



Bicycle Storage Box
Steel 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
for 4 Bicycles

Art. - Nr. 12532238

(DE)	Fahrradgarage für 4 Fahrräder	2
(FR)	Garage à vélos pour 4 vélos	4
(IT)	Garage per bicicletta per 4 bici	6
(NL)	Fietsgarage voor 4 fietsen.....	8
(SE)	Cykelgarage för 4 cyklar.....	10
(CZ)	Garáž na kola pro 4 jízdní kola	12
(SK)	Garáž na bicykle pre 4 bicykle	14
(RO)	Garaj pentru 4 biciclete	16



Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise und Pflegehinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Produkt

Fahrradgarage, Stahl, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, Artikel 12532238

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zur Verwendung im Außenbereich vorgesehen und dient ausschließlich zur Aufbewahrung von witterungsunempfindlichen (insbesondere Kälte und Hitze) Gegenständen. Es darf nicht als Wohnung und/oder zur Übernachtung genutzt werden. Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Rankhilfe. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und Beschädigungen am Produkt führen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Sicherheitshinweise

- ⚠ Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Hinweise zum Auf- und Abbau und die Pflegehinweise sorgfältig durch. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen!
Im Falle von unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden
- ⚠ Tragen Sie bei der Montage Arbeitshandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden!
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.
- Durch das Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!
- Halten Sie während der Montage alle mitgelieferten Teile von Kleinkindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät.
- Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt stellen, es besteht Absturzgefahr.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Achten Sie vor Benutzung auf die Stabilität des Produktes.
- Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenerdigen Untergrund steht.
- Stellen Sie eine sturmsichere Verankerung des Produkts am Aufstellort sicher.
- Im aufgebauten Zustand darf das Produkt nicht bewegt werden, bauen Sie das Produkt daher am finalen Aufstellort auf.
- Halten Sie Türen und ggf. eingebaute Fenster im unbeaufsichtigten Zustand stets geschlossen.
- Im Sommer können im Innenraum sehr hohe Temperaturen entstehen.

Auf- und Abbau

Prüfen Sie vor dem Aufstellen dieses Artikels, ob Sie alle zutreffenden Gesetze und / oder lokale Bauvorschriften einhalten.

Im Zweifel fragen Sie bitte bei Ihrer zuständigen Gemeinde nach.

Das Produkt darf nur von fachkundigen Personen aufgebaut werden, nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung.

Bauen Sie das Produkt nicht an windigen Tagen auf. Bauen Sie das Produkt nicht in Gegenden auf, die ständigen, starken Winden ausgesetzt sind.

Das Produkt darf nur auf einem geeigneten, tragfähigen, waagerechten und stabilen Untergrund aufgebaut werden. Achten Sie bei der Fundamentgestaltung darauf, dass Niederschlagswasser nicht seitlich unter der Bodenkonstruktion in das Produkt eindringen kann! Aufsteigende Bodenfeuchtigkeit und Kondensation vermeiden Sie durch Installation einer Dampf- oder Feuchtigkeitssperre (z.B. dicke Kunststoffolie).

Bauen Sie das Produkt mit mindestens 2 Personen auf.

Empfohlene Ausrüstung und Werkzeuge zum Aufbau (nicht im Lieferumfang enthalten):

-  • 2 x Standleiter (Höhe ca. 1,5 m)
-  • Akkuschauber mit passendem Bit
-  • Wasserwaage
-  • Schraubendreher T20
-  • Gummihammer
-  • Maßband
-  • Doppelmaulschlüssel 7 + 8
-  • Arbeitshandschuhe
-  • Bohrmaschine

Legen Sie alle Teile vor sich auf den Fußboden und prüfen Sie, ob alle aufgeführten Teile in der genannten Anzahl vorhanden sind.

Wenden Sie sich bitte umgehend an den Hersteller, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.

Nach erfolgter oder angefangener Montage können Reklamationen aufgrund von Beschädigungen oder fehlender Teile nicht mehr anerkannt werden!

Bauen Sie das Produkt auf einer geeigneten Unterlage auf, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.

Schraubverbindungen erst am Ende der Montage festziehen.

Die Verpackung besteht aus Karton und Kunststoffen, die entsprechend gekennzeichnet sind und wiederverwertet werden können. Entsorgen Sie die Verpackung fachgerecht bei den dafür zuständigen Entsorgungsstellen in Ihrer Region.

Reinigungs- und Pflegehinweise

Verwenden Sie zur Reinigung ein Baumwolltuch und klares Wasser. Bei hartnäckigem Schmutz empfehlen wir lauwarms Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Keinesfalls Benzin, Lösungsmittel, Scheuermittel oder Reinigungsmittel auf Chlorbasis verwenden. Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort entfernt werden. Entfernen Sie regelmäßig Laub und Dreck vom Dach und aus gegebenenfalls nachträglich angebauten Regenrinnen und -abläufen.

Das Dach ist so rechtzeitig von Schnee zu räumen, dass keine gefährliche Schneebelastung eintreten kann. Eine Schneehöhe von mehr als 10cm kann bereits gefährlich werden (Schichthöhen von 36 cm bei trockenem Schnee, 10 cm bei wässrigem Schnee und 5,5 cm bei Eis entsprechen einem Gewicht von ca. 50 kg/m²). Bitte beachten Sie dazu auch die Angaben unter den Technischen Daten.

Technische Daten

Name	Fahrradgarage, Stahl, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Artikelnummer	12532238
Minimale Aufstellfläche	200 cm x 100 cm
Abmessungen außen	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Abmessungen innen:	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Türöffnung	189 cm x 119 cm
Maximale Schneelast:	100 kg/m ²



Familiarisez-vous avec le produit avant la première utilisation. Lisez attentivement le manuel d'instructions, les consignes de sécurité et les conseils d'entretien. Utilisez le produit uniquement comme décrit et dans le cadre d'utilisation prévu. Conservez ces documents et remettez-les en cas de transmission du produit à un tiers.

Produit

Garage à vélos, acier, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, numéro d'article 12532238

Utilisation conforme à la destination

Cet produit est destiné à une utilisation en extérieur et sert uniquement à stocker des objets insensibles aux intempéries (en particulier au froid et à la chaleur). Il ne doit pas être utilisé comme logement et/ou pour y passer la nuit. Le produit n'est pas une structure d'escalade ou un support de plantes grimpantes. Toute autre utilisation ou modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et des dommages au produit. Le produit n'est pas adapté à un usage commercial.

Consignes de sécurité

 Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, d'assemblage et d'entretien. Le non-respect peut entraîner des blessures graves ! En cas de mauvaise utilisation ou de manipulation incorrecte, aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages éventuels.

Portez des gants de travail lors du montage pour éviter les blessures !

 Assurez-vous que toutes les pièces sont intactes. Des pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et la stabilité.

- Le matériau d'emballage présente un risque d'étouffement !
- Gardez toutes les pièces fournies hors de portée des jeunes enfants pendant le montage. Il y a un risque d'étouffement !
- Le produit n'est pas un appareil d'escalade ni un jouet.
- Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne monte sur le produit, il y a un risque de chute.

Consignes générales de sécurité

- Vérifiez la stabilité du produit avant utilisation.
- Utilisez le produit correctement et uniquement dans le domaine d'application prévu.
- Assurez-vous que le produit est placé sur un sol stable, plat et horizontal.
- Assurez une fixation anti-tempête du produit à l'emplacement prévu.
- Le produit ne doit pas être déplacé une fois monté ; montez-le donc à son emplacement final.
- Gardez toujours les portes et éventuellement les fenêtres installées fermées lorsque vous n'utilisez pas l'abri.
- En été, des températures très élevées peuvent se développer à l'intérieur.

Assemblage et démontage

Vérifiez avant l'installation de cet article si vous respectez toutes les lois et/ou réglementations locales en matière de construction. En cas de doute, contactez votre municipalité compétente. Le produit ne doit être monté que par des personnes compétentes, pas par des enfants ni par des personnes ayant des capacités mentales ou motrices limitées ou un manque d'expérience. Ne montez pas le produit par temps venteux. Ne montez pas l'abri dans des zones constamment exposées à des vents forts.

Le produit doit être monté uniquement sur un sol adapté, porteur, horizontal et stable. Lors de la conception de la fondation, veillez à ce que l'eau de pluie ne pénètre pas latéralement sous la structure du sol de le produit ! Pour éviter l'humidité ascendante et la condensation, installez un pare-vapeur ou une barrière d'humidité (par exemple, un film plastique épais).

Montez le produit avec au moins 2 personnes.

Équipement et outils recommandés pour le montage (non inclus dans la livraison) :



- 2 échelles à pieds (hauteur d'environ 1,5 m)



- Perceuse-visseuse avec embout adapté



- Niveau à bulle



- Tournevis T20



- Marteau en caoutchouc



- Mètre ruban



- Clé à fourche double 7 + 8



- Gants de travail



- Perceuse



Disposez toutes les pièces devant vous sur le sol et vérifiez que toutes les pièces mentionnées sont présentes en quantité indiquée. Veuillez contacter immédiatement le fabricant si des pièces manquent ou sont endommagées. Après le début ou l'achèvement du montage, aucune réclamation pour pièces manquantes ou endommagées ne sera acceptée ! Montez le produit sur une surface appropriée pour éviter les rayures et les dommages. Ne serrez les connexions à vis qu'à la fin du montage.

L'emballage est en carton et en plastiques qui sont marqués et peuvent être recyclés. Veuillez éliminer l'emballage conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Conseils de nettoyage et d'entretien

Utilisez un chiffon en coton et de l'eau claire pour le nettoyage. Pour les taches tenaces, nous recommandons de l'eau tiède et un détergent doux. N'utilisez en aucun cas de l'essence, des solvants, des produits abrasifs ou des nettoyants à base de chlore. Les liquides renversés doivent être immédiatement retirés. Enlevez régulièrement les feuilles et la saleté du toit et des gouttières et descentes pluviales installées par la suite, le cas échéant.

Le toit doit être débarrassé de la neige à temps pour éviter toute surcharge dangereuse. Une hauteur de neige de plus de 10 cm peut déjà devenir dangereuse (les hauteurs de couches de 36 cm pour la neige sèche, 10 cm pour la neige humide et 5,5 cm pour la glace correspondent à un poids d'environ 50 kg/m²). Veuillez également tenir compte des informations fournies dans les données techniques.

Données techniques

Nom :	Garage à vélos, acier, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Numéro d'article :	12532238
Surface minimale requise :	200 cm x 100 cm
Dimensions extérieures :	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Dimensions intérieures :	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Ouverture de porte :	189 cm x 119 cm
Charge de neige maximale :	100 kg/m ²



Familiarizzarsi con il prodotto prima del primo utilizzo. Leggere attentamente il manuale di istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni per la manutenzione. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per l'uso previsto. Conservare questi documenti e consegnarli in caso di cessione del prodotto a terzi.

Prodotto

Garage per biciclette, acciaio, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, numero articolo 12532238

Uso previsto

Questa prodotto è destinata all'uso esterno e serve esclusivamente per riporre oggetti insensibili agli agenti atmosferici (in particolare freddo e caldo). Non deve essere utilizzata come abitazione e/o per pernottare.

Le prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un supporto per piante rampicanti. Qualsiasi altro utilizzo o modifica del prodotto è vietato e può causare lesioni e danni al prodotto. Il prodotto non è adatto all'uso commerciale.

Avvertenze di sicurezza

-  Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le indicazioni per il montaggio e la manutenzione. Il mancato rispetto può causare gravi lesioni!
- In caso di uso improprio o di manipolazione scorretta, non si accettano responsabilità per eventuali danni.
-  Indossare guanti da lavoro durante il montaggio per evitare lesioni!
-  Assicurarsi che tutte le parti siano intatte. Parti danneggiate possono compromettere la sicurezza e la stabilità.
- Il materiale di imballaggio presenta un rischio di soffocamento!
- Tenere tutte le parti fornite lontano dalla portata dei bambini piccoli durante il montaggio. C'è il rischio di soffocamento!
- Il prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo.
- Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, salga sul prodotto, c'è il rischio di caduta.

Avvertenze generali di sicurezza

- Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto correttamente e solo nell'ambito previsto.
- Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su un terreno stabile, piano e livellato.
- Assicurare un ancoraggio sicuro contro le tempeste del prodotto nel luogo di installazione.
- Il prodotto non deve essere spostato una volta montato, pertanto montarlo nel luogo di destinazione finale.
- Tenere sempre chiuse le porte e le finestre eventualmente installate quando il prodotto non è sorvegliato.
- In estate, all'interno possono svilupparsi temperature molto elevate.

Montaggio e smontaggio

Verificare prima dell'installazione di questo articolo se si rispettano tutte le leggi e/o i regolamenti edilizi locali applicabili.

In caso di dubbio, consultare il comune competente.

Le prodotto deve essere montata solo da persone competenti, non da bambini né da persone con limitate capacità mentali o motorie o con mancanza di esperienza.

Non montare le prodotto nei giorni ventosi. Non montare le prodotto in zone costantemente esposte a forti venti.

Le prodotto deve essere montata solo su un terreno adatto, portante, orizzontale e stabile. Durante la progettazione della fondazione, assicurarsi che l'acqua piovana non penetri lateralmente sotto la struttura del pavimento della prodotto! Per evitare umidità ascendente e condensa, installare una barriera al vapore o all'umidità (ad esempio, un foglio di plastica spesso).

Montare le prodotto con almeno 2 persone.

Attrezzatura e strumenti raccomandati per il montaggio (non inclusi):



- 2 scale a cavalletto (altezza ca. 1,5 m)



- Trapano avvitatore con punta adatta



- Livella



- Cacciavite T20



- Mazza di gomma



- Metro a nastro



- Chiave a forchetta doppia 7 + 8



- Guanti da lavoro



- Macchina per forare

Disporre tutte le parti davanti a sé sul pavimento e verificare che tutte le parti elencate siano presenti in quantità indicate. Contattare immediatamente il produttore in caso di parti mancanti o danneggiate. Dopo il montaggio completato o iniziato, non saranno accettati reclami per danni o parti mancanti! Montare il prodotto su una superficie adeguata per evitare graffi e danni. Stringere le connessioni a vite solo alla fine del montaggio.

L'imballaggio è costituito da cartone e materiali plastici che sono contrassegnati e possono essere riciclati. Smaltire l'imballaggio correttamente presso i centri di smaltimento autorizzati nella propria regione.

Istruzioni per la pulizia e la manutenzione

Utilizzare un panno di cotone e acqua pulita per la pulizia. Per lo sporco ostinato, si consiglia acqua tiepida e un detergente delicato. Non usare benzina, solventi, abrasivi o detergenti a base di cloro. I liquidi versati devono essere immediatamente rimossi. Rimuovere regolarmente foglie e sporco dal tetto e, se presenti, dalle grondaie e scarichi aggiunti successivamente.

Il tetto deve essere liberato dalla neve in tempo per evitare un sovraccarico pericoloso. Un'altezza di neve superiore a 10 cm può già diventare pericolosa (gli spessori di 36 cm di neve asciutta, 10 cm di neve bagnata e 5,5 cm di ghiaccio corrispondono a un peso di circa 50 kg/m²). Si prega di tenere conto anche delle informazioni fornite nei dati tecnici.

Dati tecnici

Nome:	Garage per biciclette, acciaio, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Numero articolo:	12532238
Superficie minima di installazione:	200 cm x 100 cm
Dimensioni esterne:	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Dimensioni interne:	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Apertura porta:	189 cm x 119 cm
Carico massimo neve:	100 kg/m ²



Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor zorgvuldig de gebruiksaanwijzing, veiligheidsinstructies en onderhoudsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en binnen het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten en geef ze door aan derden wanneer u het product overdraagt.

Product

Fietsgarage, staal, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, artikelnummer 12532238

Bestemd gebruik

Dit product is bedoeld voor gebruik buitenshuis en is uitsluitend geschikt voor het opslaan van weersbestendige (met name koude- en hittebestendige) voorwerpen. Het mag niet worden gebruikt als woning en/of voor overnachting. Het product is geen klimrek of klimhulp. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven of een wijziging van het product is niet toegestaan en kan leiden tot letsel en schade aan het product. Het product is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies

 Lees alle veiligheidsinstructies, de montage- en demontage-instructies en de onderhoudsrichtlijnen zorgvuldig door. Het niet naleven kan leiden tot ernstige verwondingen!

In geval van onjuist gebruik of verkeerde bediening wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor eventuele schade.

 Draag werkhandschoenen tijdens de montage om verwondingen te voorkomen!

 Zorg ervoor dat alle onderdelen onbeschadigd zijn. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en stabiliteit beïnvloeden.

- Het verpakkingsmateriaal kan verstikkingsgevaar opleveren!
- Houd tijdens de montage alle meegeleverde onderdelen buiten het bereik van kleine kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Het product is geen klim- of speeltoestel.
- Zorg ervoor dat niemand, vooral kinderen, op het product klimt, er bestaat valgevaar.

Algemene veiligheidsinstructies

- Controleer de stabiliteit van het product voordat u het gebruikt.
- Gebruik het product op de juiste manier en alleen binnen het beoogde toepassingsgebied.
- Zorg ervoor dat het product op een stevige, vlakke ondergrond staat.
- Zorg voor een stormvaste verankering van het product op de opstelplaats.
- Het product mag niet worden verplaatst als het eenmaal is opgebouwd; bouw het daarom op de uiteindelijke locatie op.
- Houd deuren en eventueel ingebouwde ramen gesloten wanneer het product onbeheerd is.
- In de zomer kunnen zeer hoge temperaturen in de binnenruimte ontstaan.

Montage en demontage

Controleer voor het opzetten van dit artikel of u voldoet aan alle toepasselijke wetten en/of lokale bouwvoorschriften. Bij twijfel kunt u contact opnemen met uw bevoegde gemeente.

Het product mag alleen worden gemonteerd door deskundige personen, niet door kinderen of personen met beperkte mentale of motorische vaardigheden of gebrek aan ervaring.

Bouw het product niet op windige dagen. Plaats het product niet in gebieden die constant worden blootgesteld aan sterke wind.

Het product mag alleen worden geplaatst op een geschikte, draagkrachtige, vlakke en stabiele ondergrond. Zorg er bij de fundering voor dat regenwater niet zijwaarts onder de vloerconstructie van het product kan binnendringen! Om opstijgend vocht en condensvorming te voorkomen, dient u een damp- of vochtbarrière (bijv. een dikke kunststof folie) te installeren.

Zet het product op met minstens 2 personen.

Aanbevolen uitrusting en gereedschap voor de montage (niet inbegrepen):

-  • 2 x steigerladder (hoogte ca. 1,5 m)
-  • Accuschroevendraaier met passende bit
-  • Waterpas
-  • Schroevendraaier T20
-  • Rubberhamer
-  • Rolmaat
-  • Dubbele steeksleutel 7 + 8
-  • Werkhandschoenen
-  • Boormachine

Leg alle onderdelen voor u op de grond en controleer of alle vermelde onderdelen in het opgegeven aantal aanwezig zijn. Neem onmiddellijk contact op met de fabrikant als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Na voltooide of begonnen montage worden klachten over beschadigde of ontbrekende onderdelen niet meer geaccepteerd! Monteer het product op een geschikte ondergrond om krassen en beschadigingen te voorkomen. Schroefverbindingen pas aan het einde van de montage vastdraaien.

De verpakking bestaat uit karton en kunststoffen die correct zijn gemarkeerd en kunnen worden gerecycled. Voer de verpakking op een verantwoorde manier af bij de daarvoor bestemde afvalverwerkingsstations in uw regio.

Reinigings- en onderhoudsinstructies

Gebruik een katoenen doek en helder water voor het schoonmaken. Voor hardnekkig vuil raden wij lauwwarm water en een mild reinigingsmiddel aan. Gebruik in geen geval benzine, oplosmiddelen, schuurmiddelen of chloorhoudende schoonmaakmiddelen. Gemorste vloeistoffen moeten onmiddellijk worden verwijderd. Verwijder regelmatig bladeren en vuil van het dak en indien aanwezig van de achteraf gemonteerde dakgoten en afvoeren.

Het dak moet tijdig worden ontdaan van sneeuw om gevaarlijke sneeuwbelasting te voorkomen. Een sneeuwhoogte van meer dan 10 cm kan al gevaarlijk worden (laaghoogtes van 36 cm bij droge sneeuw, 10 cm bij natte sneeuw en 5,5 cm bij ijs komen overeen met een gewicht van ca. 50 kg/m²). Houd ook rekening met de informatie in de technische gegevens.

Technische gegevens

Naam:	Fietsgarage, staal, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Artikelnummer:	12532238
Minimale opstelruimte:	200 cm x 100 cm
Buitenafmetingen:	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Binnenafmetingen:	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Deuropening:	189 cm x 119 cm
Maximale sneeuwbelasting:	100 kg/m ²



Bekanta dig med produkten innan du använder den första gången. Läs noggrant igenom bruksanvisningen, säkerhetsinstruktionerna och skötselråden. Använd produkten endast enligt beskrivningen och för det avsedda användningsområdet. Spara dessa dokument och överlämna dem vid vidareförsäljning av produkten till tredje part.

Produkt

Cykelgarage, stål, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, artikelnummer 12532238

Avsett användningsområde

Denna produkt är avsedd för utomhusbruk och används endast för förvaring av vädertåliga föremål (särskilt motståndskraftiga mot kyla och värme). Den får inte användas som bostad eller för övernattnings.

Produkt är inte en klätterställning eller stöd för klättrväxter. Annan användning än den som beskrivs ovan eller modifiering av produkten är inte tillåten och kan leda till skador och skador på produkten. Produkten är inte lämplig för kommersiellt bruk.

Säkerhetsinstruktioner

- ⚠ Läs noggrant alla säkerhetsanvisningar, monterings- och demonteringsanvisningar samt underhållsinstruktioner. Underlåtenhet att följa dessa kan leda till allvarliga skador!
- ⚠ Vid felaktig användning eller felaktig hantering ansvaras inte för eventuella skador.
- ⚠ Använd arbetshandskar vid montering för att undvika skador!
Kontrollera att alla delar är oskadade. Skadade delar kan påverka säkerhet och stabilitet.
- Förpackningsmaterialet kan orsaka kvävningsrisk!
- Håll alla medföljande delar utom räckhåll för små barn under monteringen. Kvävningsrisk föreligger!
- Produkten är ingen klätterställning eller leksak.
- Se till att inga personer, särskilt barn, klättrar på produkten, fallrisk föreligger.

Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Kontrollera produktens stabilitet innan användning.
- Använd produkten på rätt sätt och endast inom det avsedda användningsområdet.
- Se till att produkten står på en fast, jämn och plan yta.
- Säkerställ stormfast förankring av produkten på monteringsplatsen.
- Produkten får inte flyttas när den väl har monterats; montera den därför på sin slutgiltiga plats.
- Håll dörrar och eventuellt monterade fönster stängda när produkten lämnas utan tillsyn.
- Mycket höga temperaturer kan uppstå inuti på sommaren.

Montering och demontering

Kontrollera innan du monterar denna artikel att du följer alla tillämpliga lagar och/eller lokala byggföreskrifter. Vid tveksamheter, kontakta din lokala myndighet.

Produkt får endast monteras av kvalificerade personer, inte av barn eller personer med begränsade mentala eller motoriska förmågor eller brist på erfarenhet.

Montera inte produkt på blåsiga dagar. Montera inte produkt i områden som ständigt utsätts för starka vindar.

Produkt får endast monteras på en lämplig, bärande, plan och stabil yta. Vid grundläggning, se till att regnvatten inte kan tränga in under golvkonstruktionen från sidorna! För att undvika uppstigande fukt och kondens, installera en fuktspärr (t.ex. tjock plastfolie).

Montera produkt med minst 2 personer.

Rekommenderad utrustning och verktyg för montering (ingår ej):

-  • 2 stegar (höjd ca 1,5 m)
-  • Skruvdragare med lämplig bit
-  • Vattenpass
-  • Skruvmejsel T20
-  • Gummiklubba
-  • Måttband
-  • Dubbel fast nyckel 7 + 8
-  • Arbetshandskar
-  • Borrmaskin

Lägg ut alla delar framför dig på golvet och kontrollera att alla listade delar finns med i rätt antal. Kontakta omedelbart tillverkaren om delar saknas eller är skadade. Efter påbörjad eller slutförd montering accepteras inga reklamationer för skadade eller saknade delar! Montera produkten på en lämplig yta för att undvika repor och skador. Dra åt skruvförbindelserna först i slutet av monteringen.

Förpackningen består av kartong och plastmaterial som är korrekt märkta och kan återvinnas. Kassera förpackningen på ett ansvarsfullt sätt vid din lokala återvinningsstation.

Rengörings- och skötselinstruktioner

Använd en bomullstrasa och rent vatten för rengöring. För envis smuts rekommenderas ljummet vatten och ett mildt rengöringsmedel. Använd under inga omständigheter bensin, lösningsmedel, skurmedel eller rengöringsmedel baserade på klor. Spillda vätskor bör omedelbart torkas bort. Avlägsna regelbundet löv och smuts från taket och, om tillämpligt, från eftermonterade takrännor och avlopp.

Taket bör skottas i god tid för att undvika farlig snöbelastning. En snöhöjd på mer än 10 cm kan redan vara farlig (snölager på 36 cm för torr snö, 10 cm för blöt snö och 5,5 cm för is motsvarar en vikt på cirka 50 kg/m²). Observera även informationen under de tekniska specifikationerna.

Tekniska specifikationer

Namn:	Cykelgarage, stål, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Artikelnummer:	12532238
Minsta installationsyta:	200 cm x 100 cm
Yttermått:	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Innermått:	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Dörröppning:	189 cm x 119 cm
Maximal snöbelastning:	100 kg/m ²



Seznamte se s výrobkem před jeho prvním použitím. Pečlivě si přečtěte návod k použití, bezpečnostní pokyny a pokyny pro údržbu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno, a pouze pro stanovený účel. Tyto dokumenty uschovejte a předejte je při předání výrobku třetí straně.

Výrobek

Garáž na kola, ocel, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, číslo artiklu 12532238

Použití dle určení

Tento produkt je určen k použití venku a slouží výhradně k uskladnění předmětů odolných vůči povětrnostním vlivům (zejména chladu a tepla). Nesmí být používán jako obytný prostor a/nebo k přenocování.

produkt není horolezecká konstrukce ani podpěra pro popínavé rostliny. Jakékoliv jiné použití než výše uvedené nebo úpravy výrobku nejsou povoleny a mohou způsobit zranění a poškození výrobku. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny

-  Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny, pokyny pro montáž a demontáž a pokyny k údržbě. Nedodržení může vést k vážným zraněním!
-  V případě nesprávného použití nebo nesprávného zacházení nepřebíráme odpovědnost za případné škody.
-  Při montáži používejte pracovní rukavice, abyste předešli zraněním!
Zkontrolujte, zda jsou všechny díly nepoškozené. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a stabilitu.
- Obalový materiál představuje riziko udušení!
- Během montáže udržujte všechny dodané díly mimo dosah malých dětí. Hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek není horolezecká konstrukce ani hračka.
- Ujistěte se, že nikdo, zejména děti, nevystupuje na výrobek, hrozí nebezpečí pádu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobek používejte správně a pouze v určené oblasti použití.
- Ujistěte se, že výrobek stojí na pevné, rovné a stabilní ploše.
- Zajistěte bezpečné ukotvení výrobku proti větru na místě instalace.
- Výrobek nesmí být po montáži přesouván, proto jej sestavte na konečném místě.
- Dveře a případně instalovaná okna udržujte zavřená, když výrobek není pod dohledem.
- V létě mohou uvnitř vznikat velmi vysoké teploty.

Montáž a demontáž

Před postavením tohoto výrobku se ujistěte, že dodržujete všechny platné zákony a/nebo místní stavební předpisy. V případě pochybností se obraťte na příslušný místní úřad.

Produkt smí sestavit pouze odborníci, ne děti ani osoby s omezenými duševními nebo motorickými schopnostmi či nedostatkem zkušeností.

Nestavte produkt ve větrných dnech. Neumísťujte produkt do oblastí, které jsou neustále vystaveny silnému větru.

Produkt smí být sestaven pouze na vhodném, pevnějším, rovinném a stabilním podkladu. Při tvorbě základů se ujistěte, že dešťová voda nemůže proniknout pod podlahovou konstrukci produktu! Pro zabránění vztlající vlhkosti a kondenzace instalujte parozábranu nebo bariéru proti vlhkosti (například silnou plastovou fólii).

Produkt sestavte alespoň se 2 osobami.

Doporučené vybavení a nářadí pro montáž (není součástí dodávky):



- 2x štafle (výška cca 1,5 m)



- Akušroubovák s vhodným bitem



- Vodováha



- Šroubovák T20



- Gumová palice



- Měřicí pásmo



- Dvojitý otevřený klíč 7 + 8



- Pracovní rukavice



- Vrtací stroj



Rozložte všechny díly před sebe na podlahu a zkontrolujte, zda jsou všechny uvedené díly přítomny v požadovaném množství. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte výrobce. Po zahájení nebo dokončení montáže nelze uznat reklamace na chybějící nebo poškozené díly! Montujte výrobek na vhodném podkladu, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození. Spojovací šrouby dotáhněte až na konci montáže.

Obal se skládá z kartonu a plastových materiálů, které jsou správně označeny a lze je recyklovat. Obal zlikvidujte na příslušných sběrných místech ve vaší oblasti.

Pokyny pro čištění a údržbu

K čištění použijte bavlněný hadřík a čistou vodu. Pro odolnější nečistoty doporučujeme vlažnou vodu a jemný čistící prostředek. V žádném případě nepoužívejte benzin, rozpouštědla, abrazivní prostředky nebo čistící prostředky na bázi chlóru. Rozlité tekutiny je třeba ihned setřít. Pravidelně odstraňujte listí a nečistoty ze střechy a případně z dodatečně instalovaných okapů a odvodňovacích trubek.

Sníh je třeba ze střechy odstranit včas, aby se zabránilo nebezpečnému zatížení sněhem. Výška sněhu větší než 10 cm může být již nebezpečná (vrstva o výšce 36 cm u suchého sněhu, 10 cm u mokrého sněhu a 5,5 cm u ledu odpovídá hmotnosti cca 50 kg/m²). Zohledněte také informace v technických údajích.

Technické údaje

Název:	Garáž na kola, ocel, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Číslo artiklu:	12532238
Minimální plocha pro instalaci:	200 cm x 100 cm
Vnější rozměry:	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Vnitřní rozměry:	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Rozměr dveří:	189 cm x 119 cm
Maximální zatížení sněhem:	100 kg/m ²



Oboznámte sa s výrobkom pred jeho prvým použitím. Starostlivo si prečítajte návod na použitie, bezpečnostné pokyny a pokyny na údržbu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané, a v rámci určeného použitia. Tieto dokumenty si uschovajte a odovzdajte ich pri predaní výrobku tretej strane.

Výrobok

Garáž na bicykle, oceľ, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, číslo produktu 12532238

Použitie podľa určenia

Tento produkt je určený na vonkajšie použitie a slúži výlučne na uskladnenie predmetov odolných voči poveternostným vplyvom (najmä voči chladu a teplu). Nesmie sa používať ako obytný priestor alebo na spanie.

Produkt nie je určený ako lezecká konštrukcia alebo podpora pre popínavé rastliny. Akékoľvek iné použitie alebo úprava výrobku nie sú povolené a môžu spôsobiť zranenia alebo poškodenie výrobku. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

-  Prečítajte si pozorne všetky bezpečnostné pokyny, pokyny na montáž a demontáž a pokyny na údržbu. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnym zraneniam!
-  V prípade nesprávneho použitia alebo nesprávnej manipulácie nepreberáme zodpovednosť za vzniknuté škody.
-  Pri montáži noste pracovné rukavice, aby ste predišli zraneniam!
Uistite sa, že všetky diely sú nepoškodené. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a stabilitu.
- Obalový materiál predstavuje riziko udusení!
- Počas montáže uchovávajte všetky priložené diely mimo dosahu malých detí. Hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Výrobok nie je určený na lezenie alebo hranie.
- Uistite sa, že nikto, najmä deti, nestúpa na výrobok. Hrozí riziko pádu.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred použitím skontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobok používajte správne a len v určenom rozsahu použitia.
- Uistite sa, že výrobok stojí na pevnom, rovnom a stabilnom podklade.
- Zabezpečte, aby bol výrobok bezpečne ukotvený na mieste inštalácie proti vetru.
- Výrobok sa po zostavení nesmie presúvať. Preto ho postavte na konečnom mieste inštalácie.
- Dvere a prípadne inštalované okná udržiavajte zatvorené, keď sa výrobok nepoužíva.
- V letných mesiacoch môžu vo vnútri vzniknúť veľmi vysoké teploty.

Montáž a demontáž

Pred zostavením tohto výrobku si overte, či spĺňate všetky platné zákony a/alebo miestne stavebné predpisy.

V prípade pochybností sa obráťte na príslušný miestny úrad.

Produkt smú zostaviť len odborníci, nie deti alebo osoby s obmedzenými duševnými alebo motorickými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností.

Nemonujte produkt v dňoch so silným vetrom. Nestavajte ho v oblastiach, ktoré sú neustále vystavené silným vetrom.

Produkt smie byť postavený len na vhodnom, pevným, rovným a stabilným podklade. Pri navrhovaní základov sa uistite, že dažďová voda nemôže preniknúť pod podlahovú konštrukciu domčeka. Aby ste zabránili vzlianiu vlhkosti a kondenzácii, nainštalujte parozábranu alebo zábranu proti vlhkosti (napríklad hrubú plastovú fóliu).

Produkt montujte s minimálne 2 osobami.

Odporúčané vybavenie a náradie na montáž (nie sú súčasťou dodávky):



- 2x rebríky (výška cca 1,5 m)



- Akumulátorový skrutkovač s vhodným bitom



- Vodováha



- Skrutkovač T20



- Gumené kladivo



- Meracie pásmo



- Dvojitý vidlicový kľúč 7 + 8



- Pracovné rukavice



- Vŕtací stroj



Položte všetky diely pred seba na podlahu a skontrolujte, či sú všetky uvedené diely prítomné v správnom počte. V prípade chýbajúcich alebo poškodených dielov okamžite kontaktujte výrobcu. Po začatí alebo dokončení montáže už nebude možné uznať reklamácie týkajúce sa chýbajúcich alebo poškodených dielov! Výrobok montujte na vhodnom podklade, aby nedošlo k poškriabaniu alebo poškodeniu. Spojovacie skrutky dotiahnite až na konci montáže. Balenie pozostáva z kartónu a plastových materiálov, ktoré sú správne označené a recyklovateľné. Obal zlikvidujte v zberných miestach vo vašom regióne.

Pokyny na čistenie a údržbu

Na čistenie použite bavlnenú handričku a čistú vodu. Na odolnejšie nečistoty odporúčame vlažnú vodu a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, abrazívne prostriedky alebo čistiace prostriedky na báze chlóru. Rozliate tekutiny je potrebné ihneď odstrániť. Pravidelne odstraňujte lístie a nečistoty zo strechy a prípadne z dodatočne nainštalovaných odkvapov a odvodňovacích trubiek.

Sneh je potrebné zo strechy odstrániť včas, aby sa zabránilo nebezpečnému zataženiu snehom. Výška snehu väčšia ako 10 cm môže byť už nebezpečná (vrstva suchého snehu o výške 36 cm, mokrého snehu o výške 10 cm a ľadu o výške 5,5 cm zodpovedá hmotnosti približne 50 kg/m²). Zohľadnite aj informácie v technických údajoch.

Technické údaje

Názov:	Garáž na bicykle, oceľ, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Číslo produktu:	12532238
Minimálna inštalačná plocha:	200 cm x 100 cm
Vonkajšie rozmery:	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Vnútorne rozmery:	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Otvor dverí:	189 cm x 119 cm
Maximálne zaťaženie snehom:	100 kg/m ²



Familiarizați-vă cu produsul înainte de prima utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare, instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de întreținere. Utilizați produsul numai conform descrierii și pentru scopul indicat. Păstrați aceste documente și predați-le împreună cu produsul în cazul în care îl transmiteți unei terțe persoane.

Produs

Garaj pentru biciclete, oțel, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm, nr. articol 12532238

Utilizare conform destinației

Această produs este destinată utilizării în aer liber și este concepută exclusiv pentru depozitarea obiectelor rezistente la intemperii (în special la frig și căldură). Nu trebuie utilizată ca locuință și/sau pentru a înnopta.

Produs nu este o structură de câțărare sau un suport pentru plante câțărătoare. Orice altă utilizare decât cea descrisă mai sus sau orice modificare a produsului este interzisă și poate duce la accidente sau deteriorarea produsului. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

Instrucțiuni de siguranță

 Citiți cu atenție toate instrucțiunile de siguranță, instrucțiunile de asamblare și demontare, precum și instrucțiunile de întreținere. Nerespectarea acestora poate duce la răni grave!

În cazul utilizării necorespunzătoare sau a manipulării greșite, nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele daune.

 Purtați mănuși de lucru în timpul asamblării pentru a evita răniurile!

 Asigurați-vă că toate piesele sunt intacte. Piesele deteriorate pot afecta siguranța și stabilitatea.

- Materialul de ambalare poate prezenta risc de sufocare!
- În timpul asamblării, țineți toate piesele departe de copiii mici. Există risc de sufocare!
- Produsul nu este un aparat de câțărare sau o jucărie.
- Asigurați-vă că nimeni, în special copiii, nu se urcă pe produs, deoarece există risc de cădere.

Instrucțiuni generale de siguranță

- Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Utilizați produsul în mod corespunzător și doar în domeniul de aplicare prevăzut.
- Asigurați-vă că produsul este amplasat pe un teren stabil, plan și solid.
- Asigurați o ancorare sigură împotriva furtunilor la locul de instalare.
- Produsul nu trebuie mutat după asamblare; montați-l în locul său final.
- Păstrați ușile și eventualele ferestre instalate închise atunci când produsul este nesupravegheat.
- În timpul verii, în interior pot apărea temperaturi foarte ridicate.

Asamblare și demontare

Verificați înainte de instalarea acestui produs dacă respectați toate legile și/sau reglementările locale aplicabile în domeniul construcțiilor.

În caz de îndoială, consultați autoritatea locală competentă.

Produs trebuie asamblată doar de persoane competente, nu de copii sau persoane cu abilități mentale sau motorii limitate ori fără experiență.

Nu asamblați produs în zilele cu vânt puternic. Nu asamblați produs în zone expuse constant la vânturi puternice.

Produs trebuie montată doar pe o suprafață potrivită, solidă, plană și stabilă. La realizarea fundației, asigurați-vă că apa de ploaie nu poate pătrunde lateral sub structura podelei produs! Pentru a evita umezeala ascendentă și condensul, instalați o barieră de vaporii sau o barieră de umiditate (de exemplu, o folie groasă de plastic).

Asamblați produs cu cel puțin 2 persoane.

Echipamente și unelte recomandate pentru asamblare (neincluse în pachet):

-  • 2 scări (înălțime aprox. 1,5 m)
-  • Șurubelniță electrică cu bit corespunzător
-  • Nivelă
-  • Șurubelniță T20
-  • Ciocan din cauciuc
-  • Ruletă
-  • Cheie fixă dublă 7 + 8
-  • Mănuși de lucru
-  • Mașină de găurit

Așezați toate piesele în fața dumneavoastră pe podea și verificați dacă toate piesele enumerate sunt prezente în cantitatea indicată. Contactați imediat producătorul în cazul în care lipsesc piese sau acestea sunt deteriorate. După începerea sau finalizarea montajului, nu vor fi acceptate reclamații pentru piese lipsă sau deteriorate! Asamblați produsul pe o suprafață adecvată pentru a evita zgârieturile sau deteriorările. Strângeți conexiunile șuruburilor abia la finalul asamblării.

Ambalajul este realizat din carton și materiale plastice, care sunt corect etichetate și pot fi reciclate. Eliminați ambalajul în mod corespunzător la centrele de colectare din regiunea dumneavoastră.

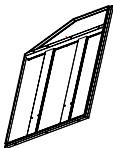
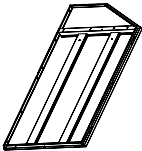
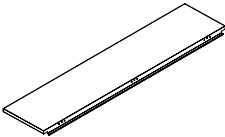
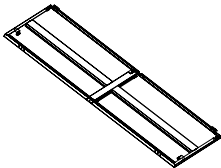
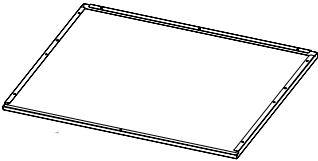
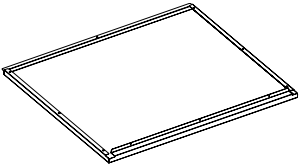
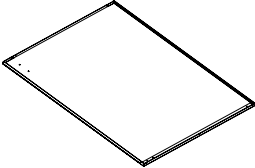
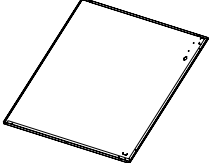
Instrucțiuni de curățare și întreținere

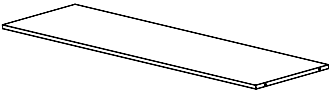
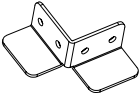
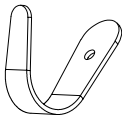
Pentru curățare, utilizați o cârpă de bumbac și apă curată. Pentru murdăria persistentă, se recomandă apă caldă și un detergent delicat. Nu folosiți benzină, solvenți, agenți abrazivi sau produse de curățare pe bază de clor. Lichidele vărsate trebuie îndepărtate imediat. Îndepărtați regulat frunzele și murdăria de pe acoperiș și, dacă este cazul, din jgheburile și burlanele adăugate ulterior.

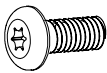
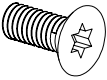
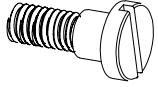
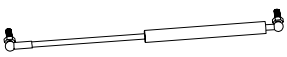
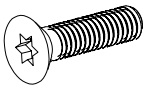
Acoperișul trebuie curățat de zăpadă la timp pentru a evita o încărcare periculoasă. O înălțime a zăpezii mai mare de 10 cm poate deveni deja periculoasă (straturi de 36 cm de zăpadă uscată, 10 cm de zăpadă umedă și 5,5 cm de gheață corespund unei greutăți de aproximativ 50 kg/m²). Consultați și informațiile din specificațiile tehnice.

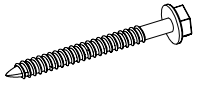
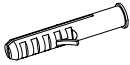
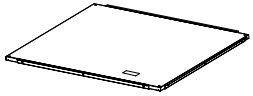
Date tehnice

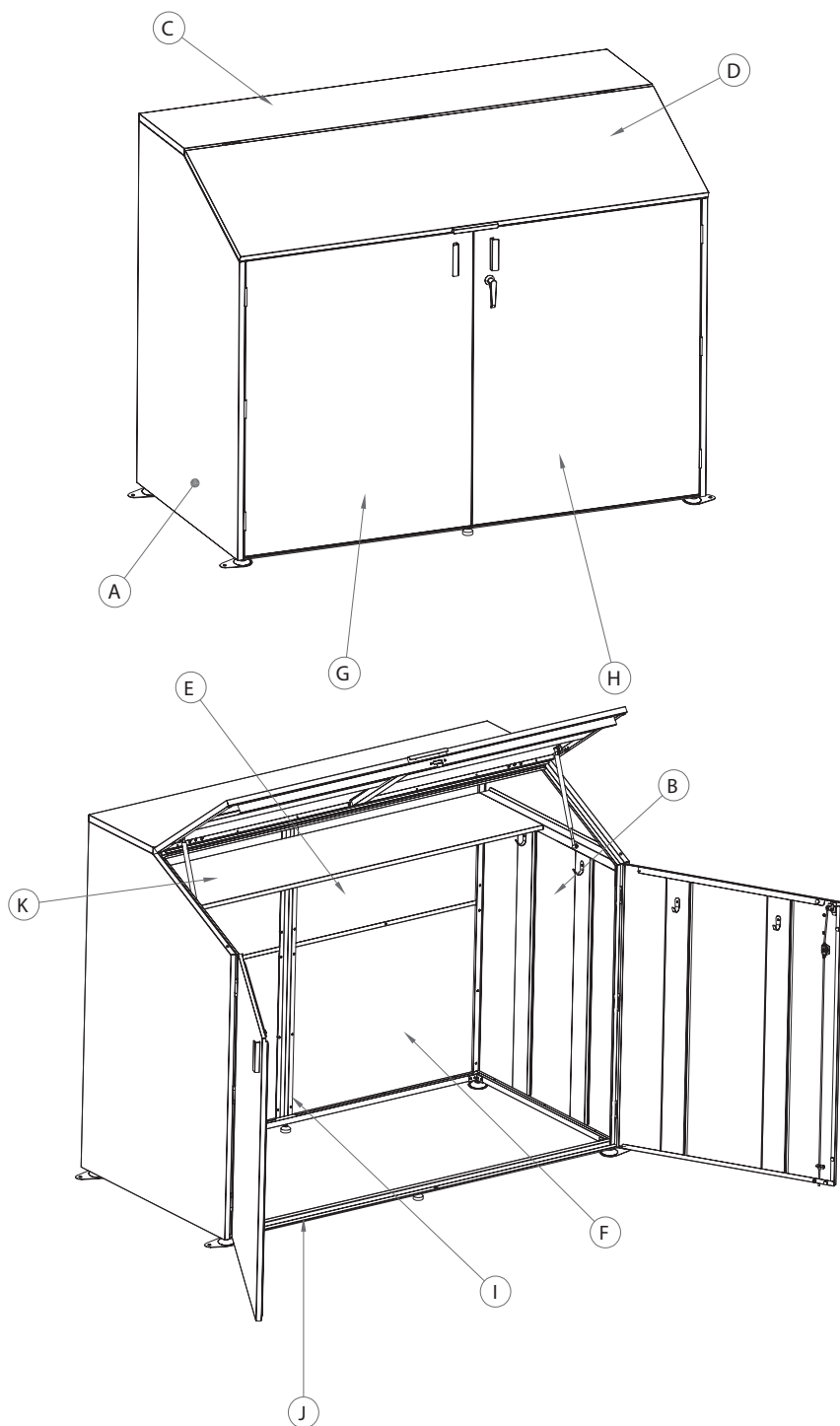
Denumire:	Garaj pentru biciclete, oțel, 200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Număr articol:	12532238
Suprafață minimă de montaj:	200 cm x 100 cm
Dimensiuni exterioare:	200 cm x 100 cm x 153,5 cm
Dimensiuni interioare:	189 cm x 94 cm x 119 cm (+ 24 cm)
Deschidere ușă:	189 cm x 119 cm
Sarcină maximă de zăpadă:	100 kg/m ²

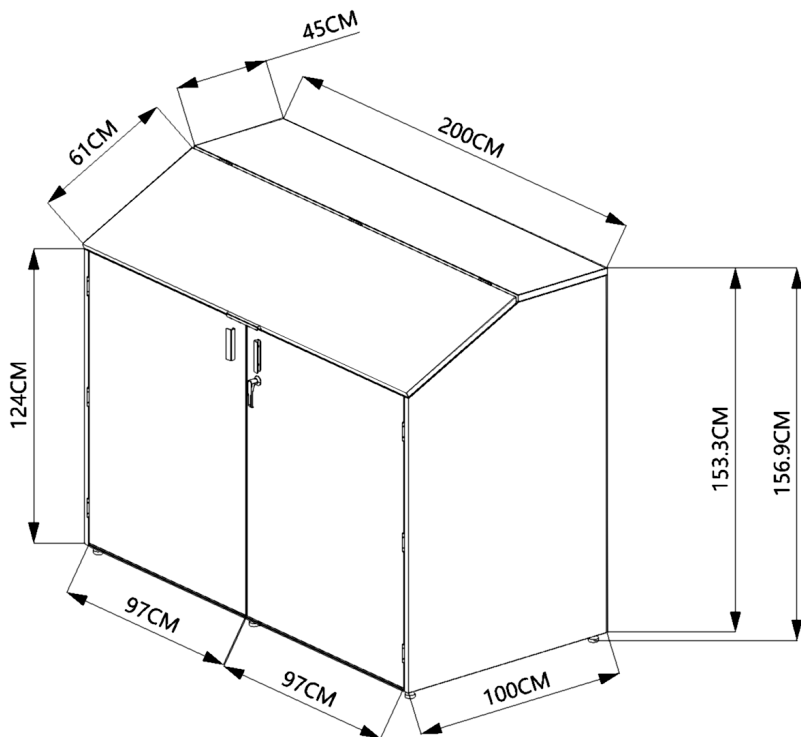
A		1x
B		1x
C		1x
D		1x
E		2x
F		2x
G		1x
H		1x

I		1x
J		1x
K		1x
L		2x
M		1x
N		4x
O		2x
P		1x
Q		4x
R		1x
S		2x
T	M4 	6x

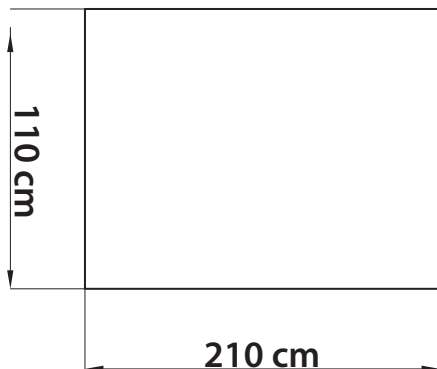
U	M4x10mm		86x
V	M4x10mm		42x
W			2x
X			3x
Y			6x
Z			4x
1			1x
2	12x6x1		7x
3			4x
4			2x
5	M4x16mm		4x
6			4x
7			2x

8			1x
9	M4x12x1		26x
10			6x
11			6x
12			4x
13			4x
14	M8		8x
15	M8x20x2		8x
16			4x
17			4x
18	M6x20x1		4x
19		 M4  M8  M4  M4	1x
20			1x
21			1x
22			1x

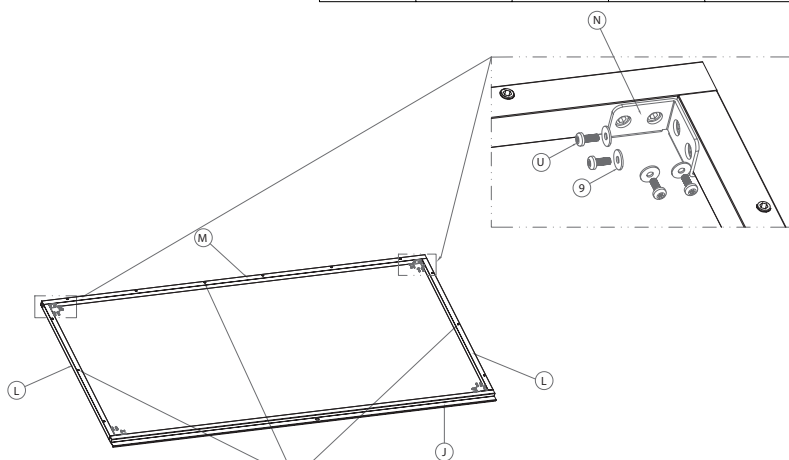




- (DE) Erforderliche Fläche für die Aufstellung des Produkts. Sorgen Sie für einen ausreichenden Montage-Freiraum.
 (FR) Surface requise pour l'installation de le produit. Veuillez à prévoir un espace de montage suffisant.
 (IT) Superficie necessaria per l'installazione della prodotto. Assicurarsi di lasciare spazio sufficiente per il montaggio.
 (NL) Benodigde oppervlakte voor het plaatsen van het product. Zorg voor voldoende montagevrijruimte.
 (SE) Nödvändig yta för att ställa upp produkt. Se till att det finns tillräckligt med monteringsutrymme.
 (CZ) Požadovaná plocha pro umístění produkt. Zajistěte dostatečný montážní prostor.
 (SK) Požadovaná plocha na umiestnenie produkt. Zabezpečte dostatočný montážny priestor.
 (RO) Suprafața necesară pentru instalarea produs. Asigurați un spațiu suficient pentru montaj.



Mx1	Nx4	Jx1	Lx2	Ux16	9x16
				 M4x10mm	 Metal(M4x12x1)



DE Bitte achten Sie auf die Ausrichtung dieser Schrauben.

FR Veuillez faire attention à l'orientation de ces vis.

IT Si prega di prestare attenzione all'orientamento di queste viti.

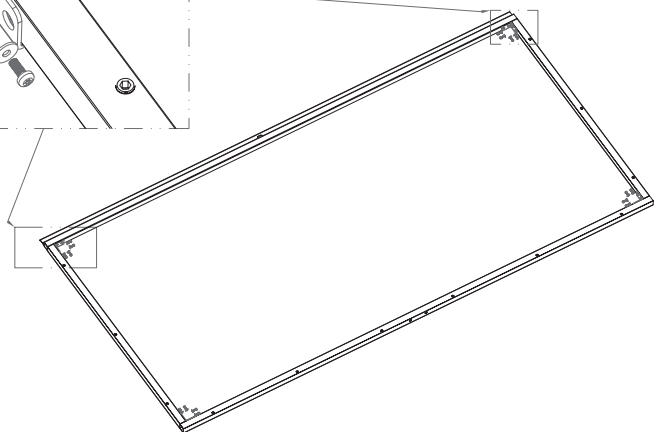
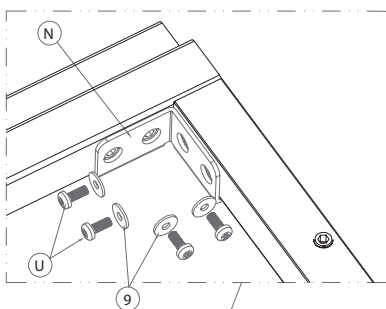
NL Let alstublieft op de richting van deze schroeven.

SE Var vänlig observera riktningen på dessa skruvar.

CZ Dbejte prosím na orientaci těchto šroubů.

SK Prosím, venujte pozornosť orientácii týchto skrutiek.

RO Vă rugăm să acordați atenție orientării acestor șuruburi.



12x4



13x4



14x8



M8

15x8



Metal(M8x20x2)

4x

(DE) Die Schraube muss fest angezogen bleiben.

(FR) La vis doit rester serrée.

(IT) La vite deve rimanere ben stretta.

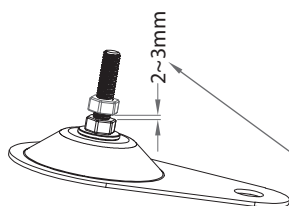
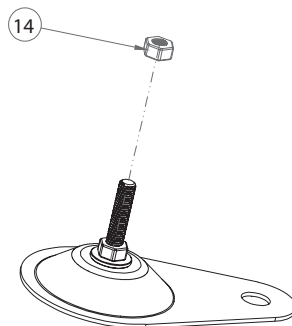
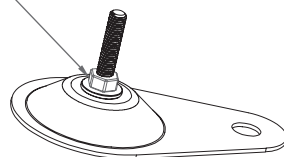
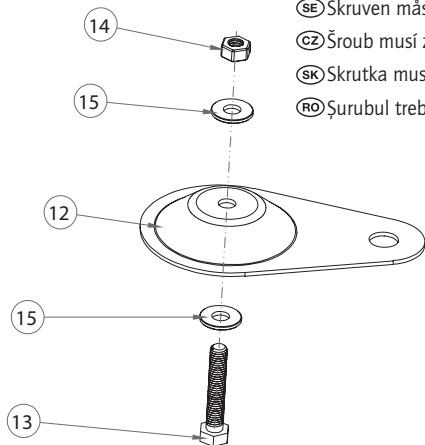
(NL) De schroef moet vast aangedraaid blijven.

(SE) Skruven måste förbli åtdragen.

(CZ) Šroub musí zůstat utažený.

(SK) Skrutka musí zostať utiahnutá.

(RO) Șurubul trebuie să rămână strâns.



(DE) Für die spätere Nivellierung Abstand von 2 bis 3 Millimetern einhalten.

(FR) Pour le nivellement ultérieur, respecter un écart de 2 à 3 millimètres.

(IT) Per la successiva livellazione lasciare uno spazio di 2-3 millimetri.

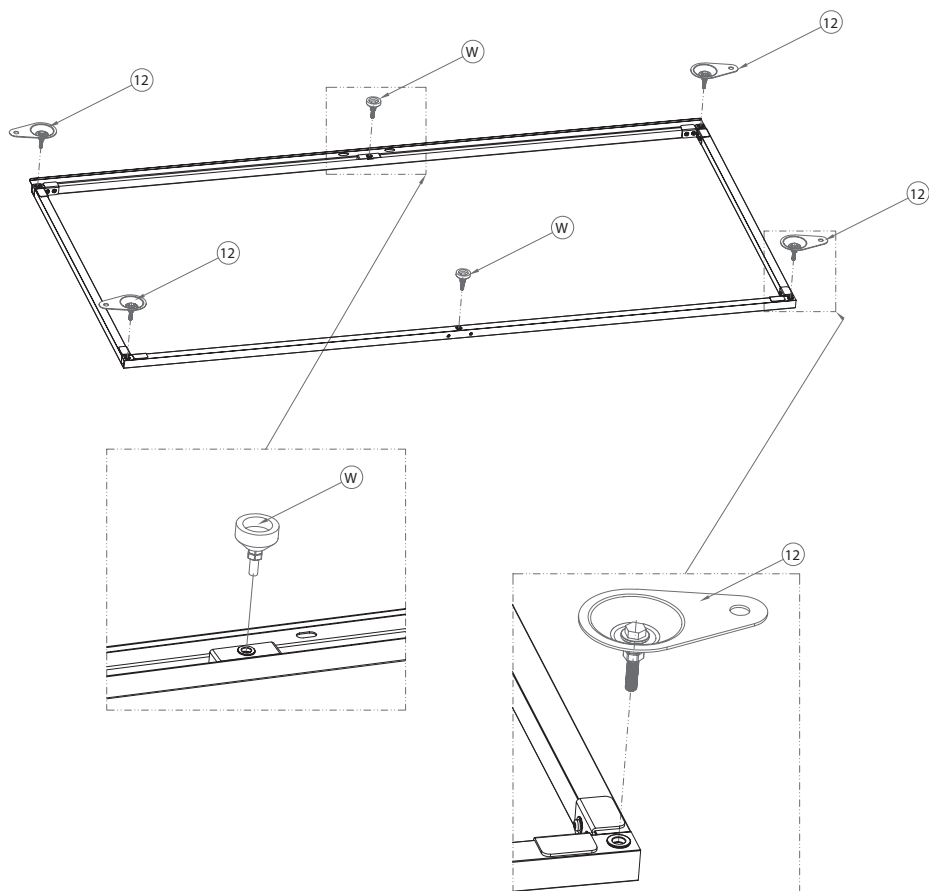
(NL) Voor de latere nivellering een afstand van 2 tot 3 millimeter aanhouden.

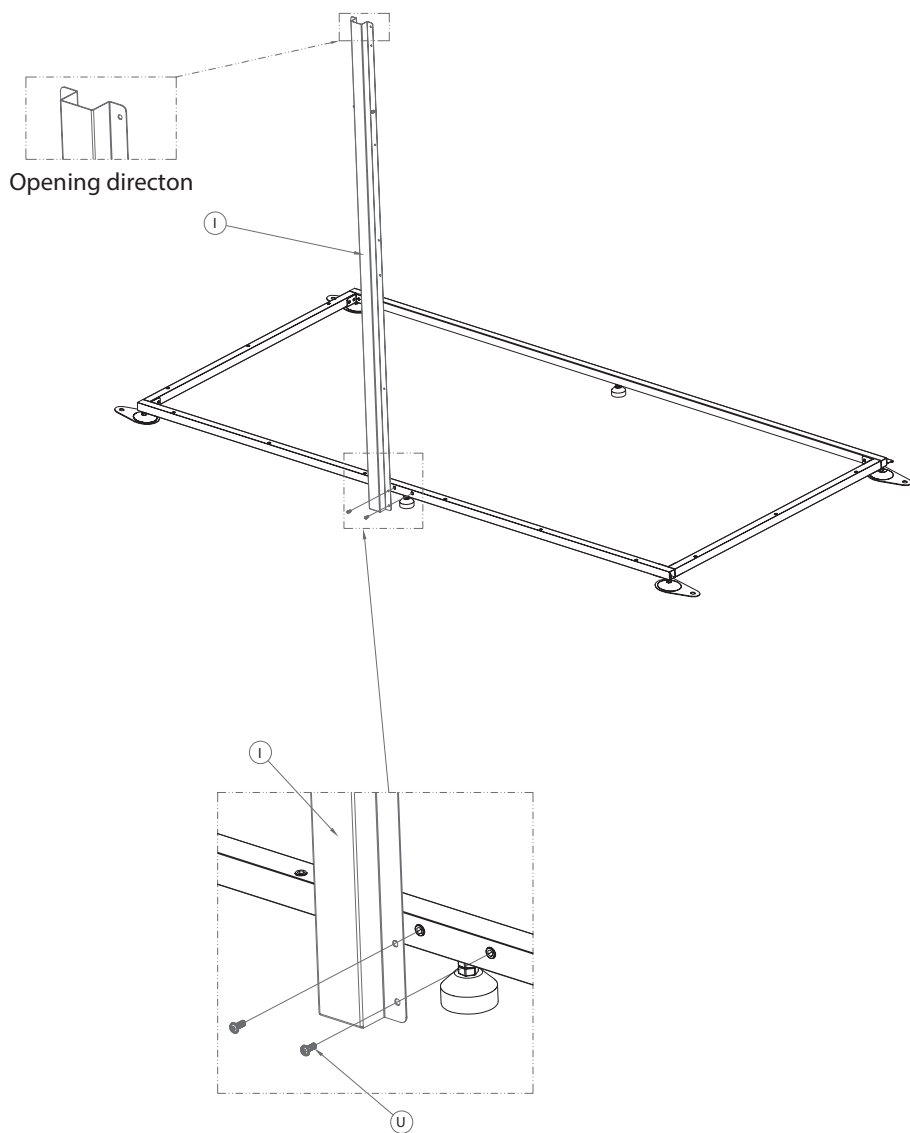
(SE) För senare nivellering, håll ett avstånd på 2-3 millimeter.

(CZ) Pro pozdější vyrovnaní ponechte mezeru 2 až 3 milimetry.

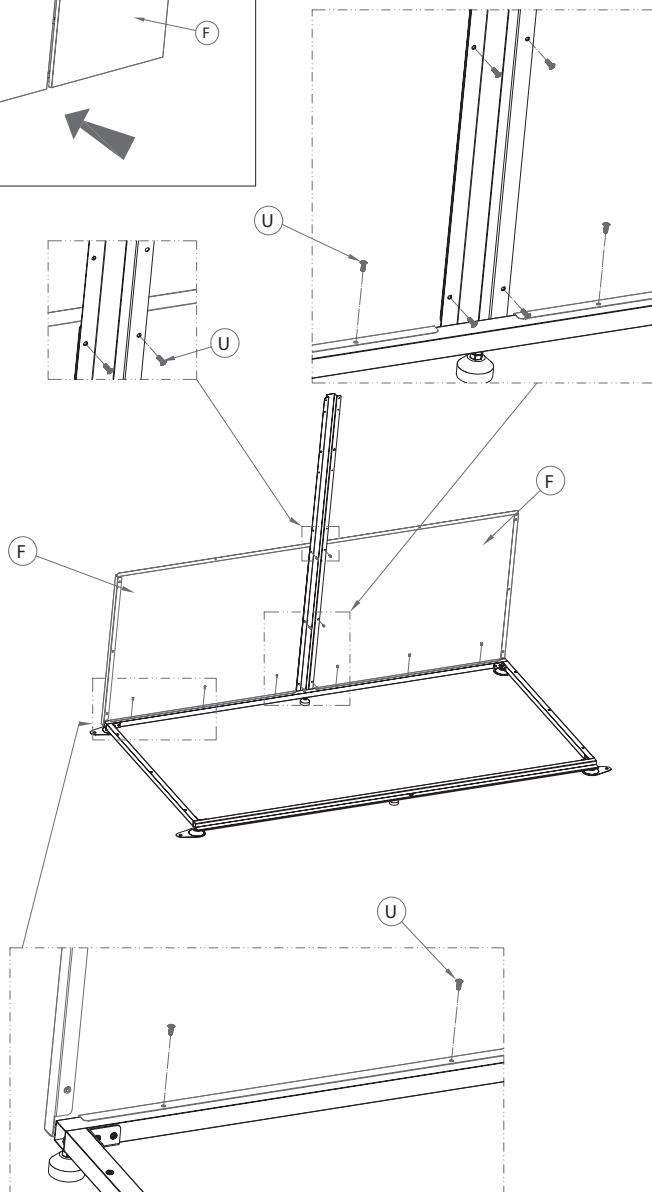
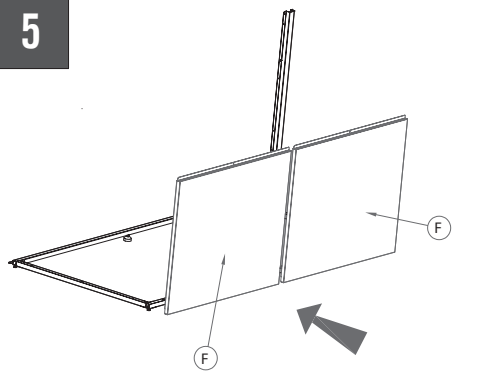
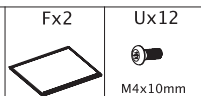
(SK) Na neskoršie vyrovnanie ponechajte medzeru 2 až 3 milimetre.

(RO) Pentru nivelarea ulterioară păstrați un spațiu de 2-3 milimetri.

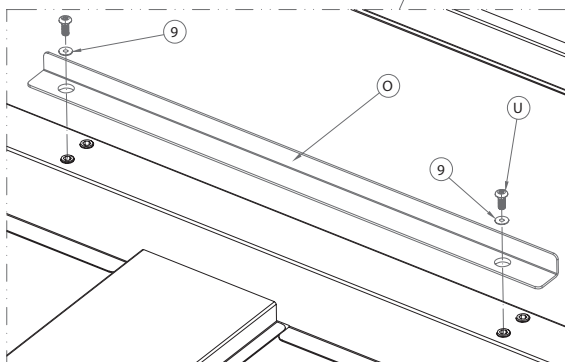
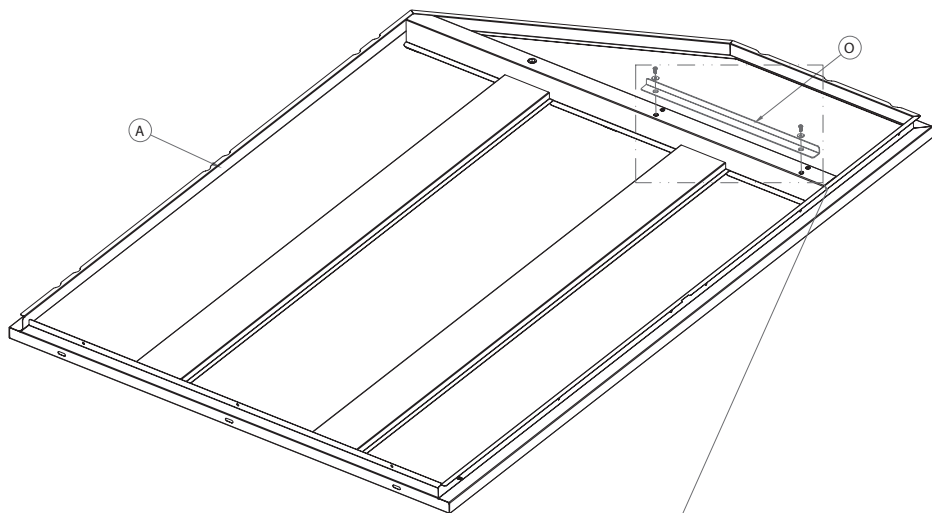




5



Ax1	Ox1	Ux2	9x2
		M4x10mm	Metal(M4x12x1)



7

Bx1



Ox1



Qx2



Ux4

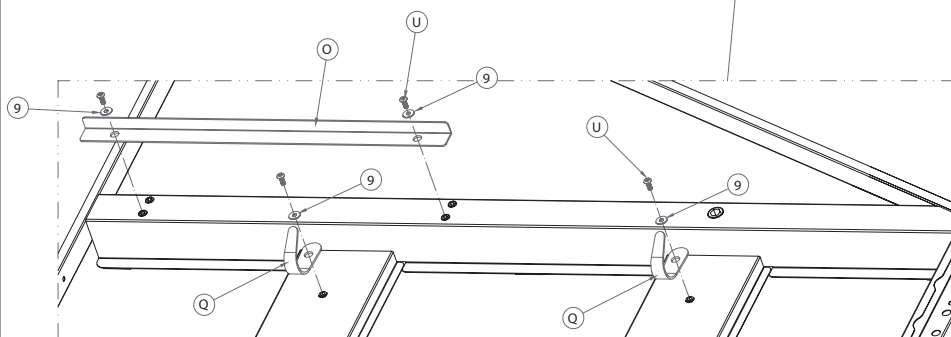
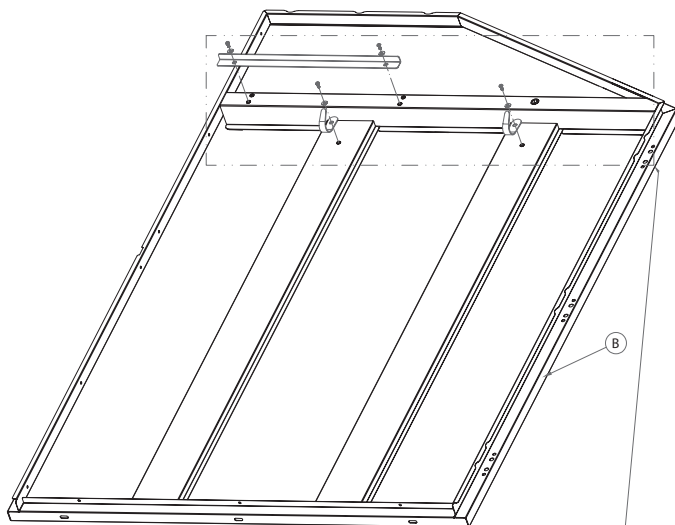


M4x10mm

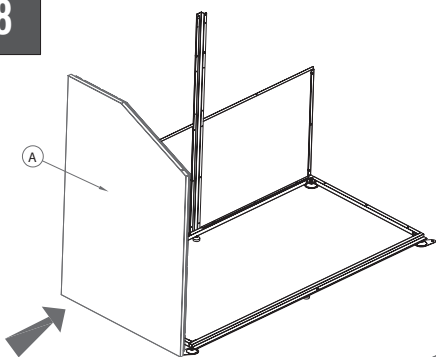
9x4



Metal(M4x12x1)



8

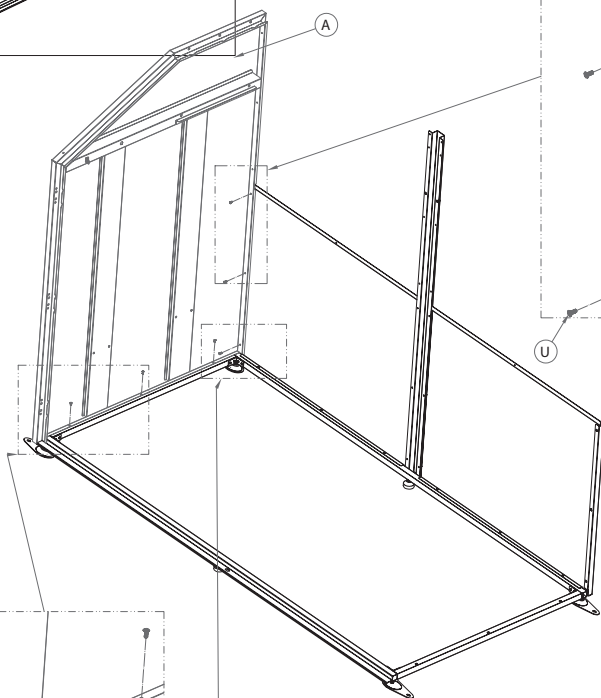


A

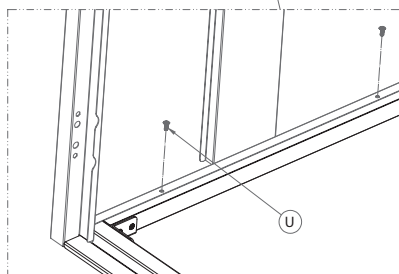
Ux6



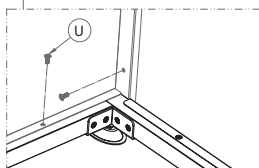
M4x10mm



U

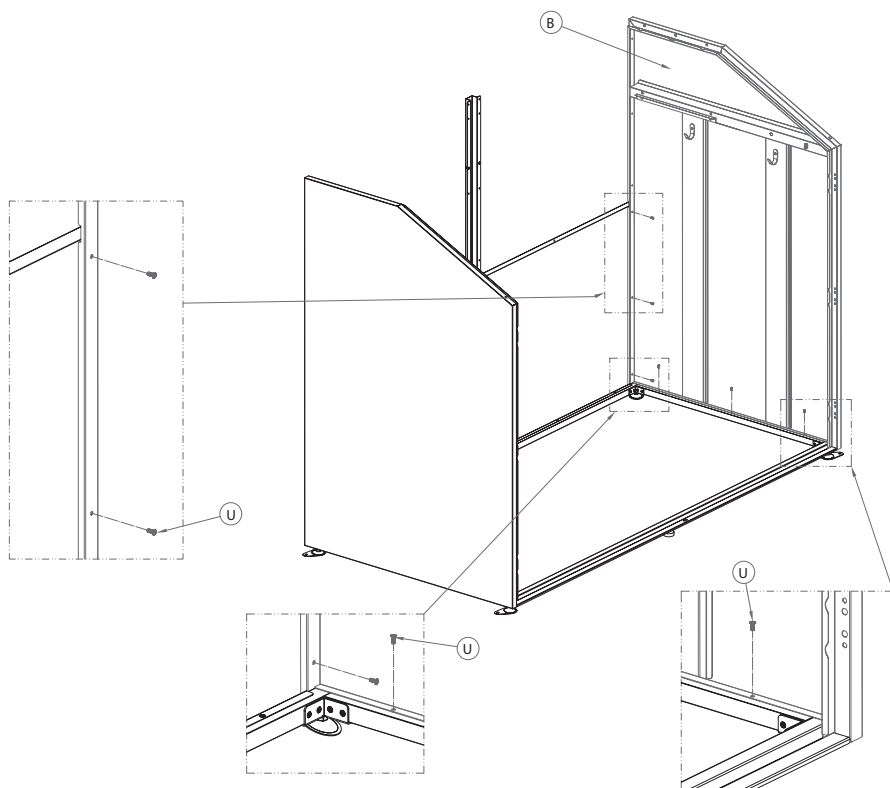
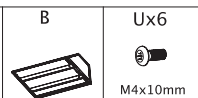
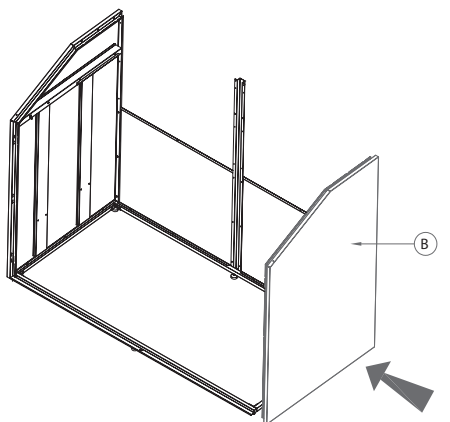


U

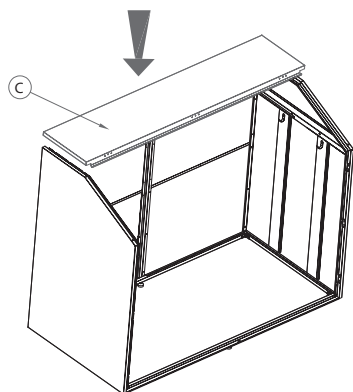


U

9



10



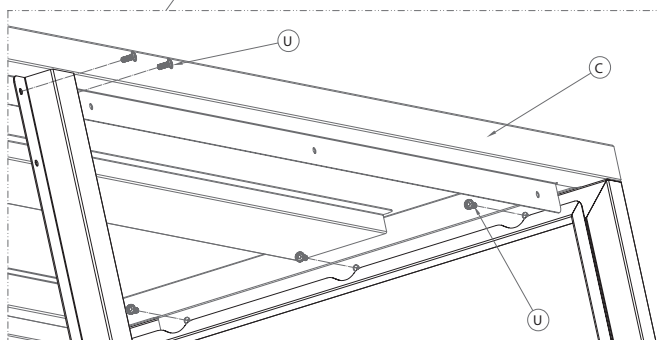
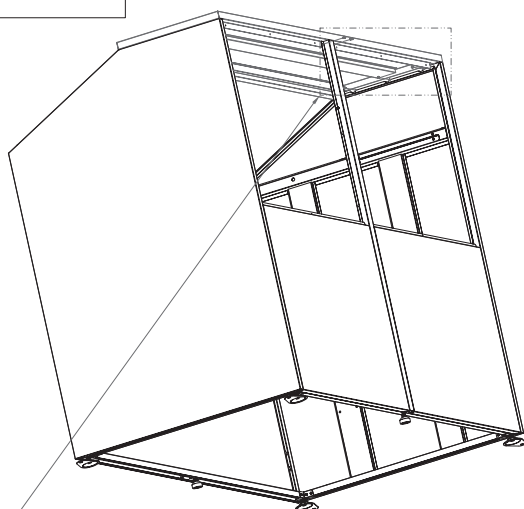
Cx1

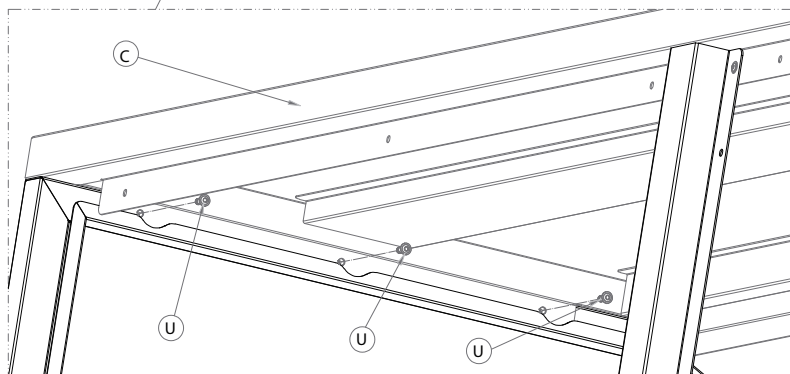
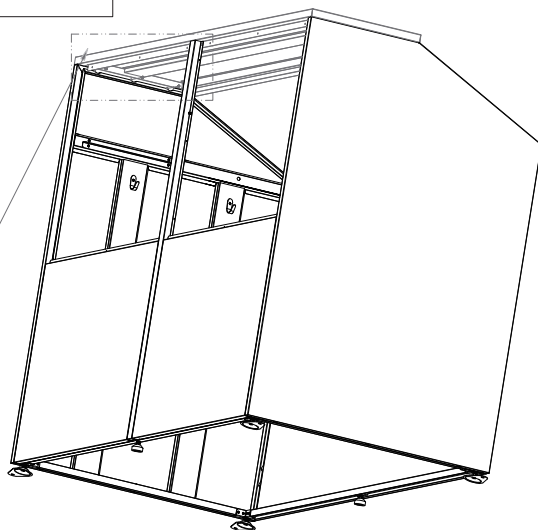
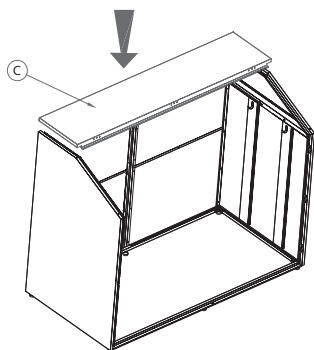


Ux5



M4x10mm





12

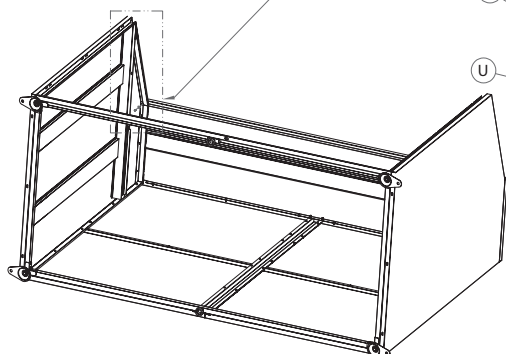
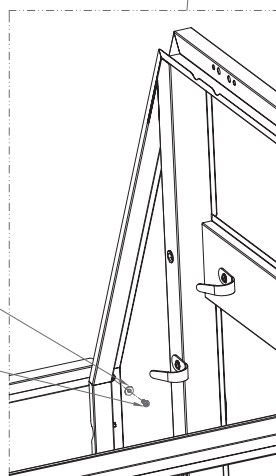
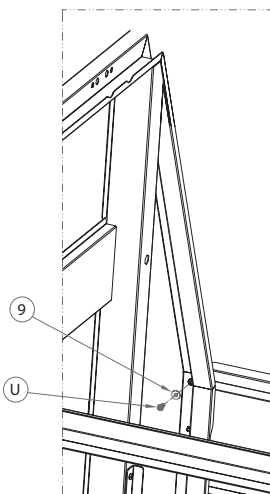
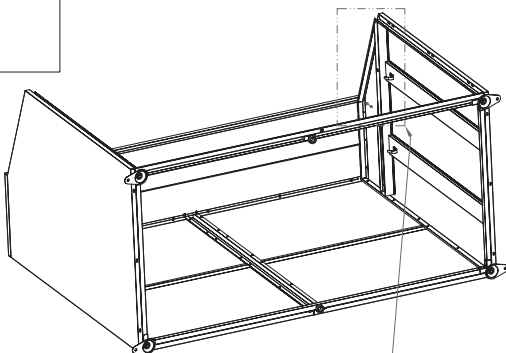
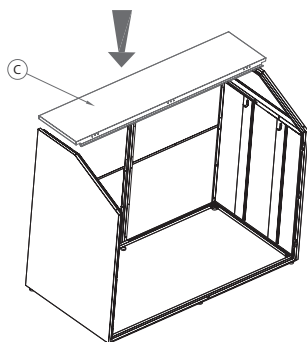
9x2

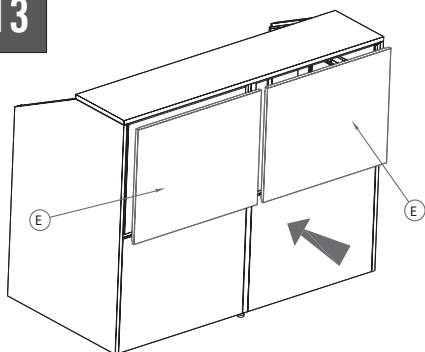
Ux2



Metal(M4x12x1)

M4x10mm





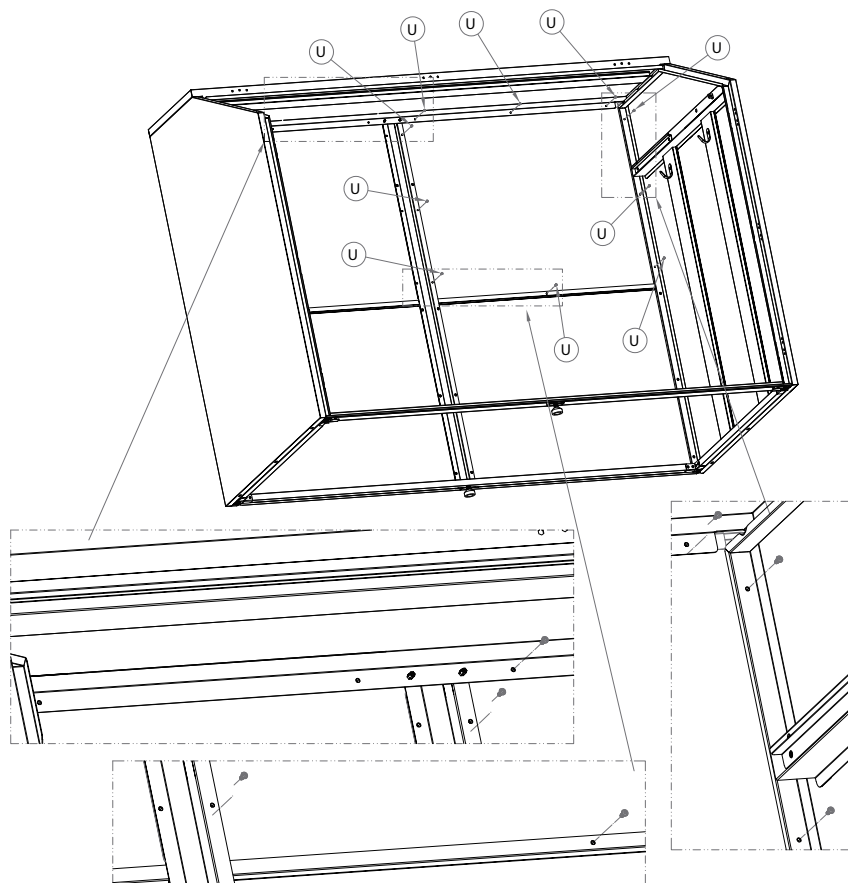
Ex2

Ux10



M4x10mm

- (DE) Beide mit E gekennzeichneten Teile zuerst lose vormontieren, anschließend die Schrauben beidseitig festziehen.
- (FR) Préassembler d'abord les deux pièces marquées E de façon lâche, puis serrer les vis des deux côtés.
- (IT) Preassemblare prima entrambe le parti contrassegnate E senza serrarle, quindi stringere le viti su entrambi i lati.
- (NL) Monteer eerst beide met E gemarkeerde onderdelen losjes voor, draai daarna de schroeven aan beide zijden vast.
- (SE) Förmontera först båda delarna märkta E löst, dra sedan åt skruvarna på båda sidor.
- (GZ) Nejprve volně předmontujte obě části označené E, poté utáhněte šrouby na obou stranách.
- (SK) Najprv voľne predmontujte obe časti označené E, potom dotiahnite skrutky na oboch stranách.
- (RO) Preasamblati mai întâi ambele piese marcate cu E, apoi strângeți șuruburile pe ambele părți.

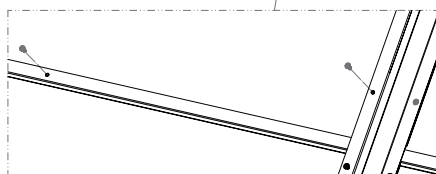
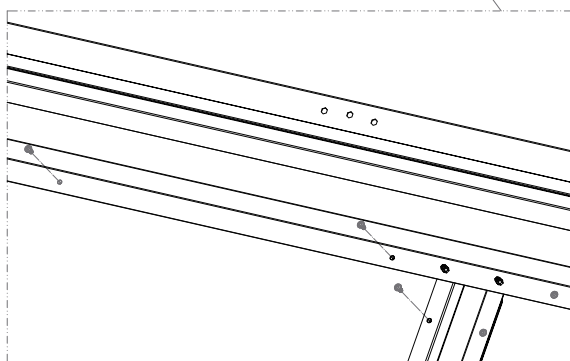
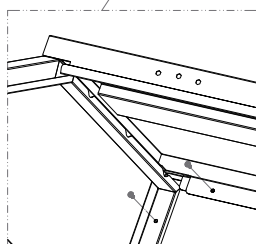
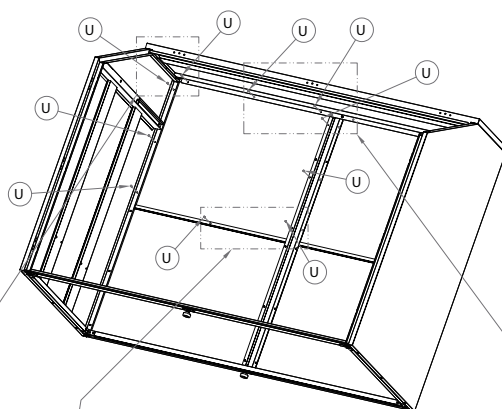
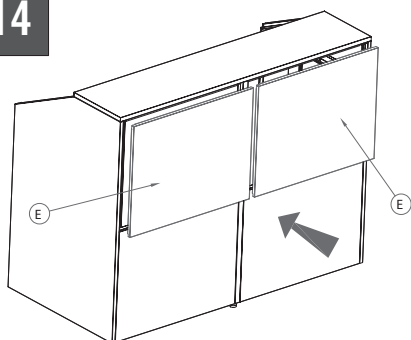


14

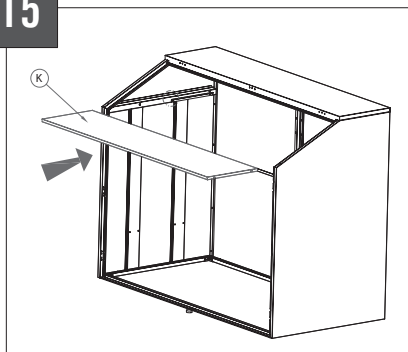
Ux10



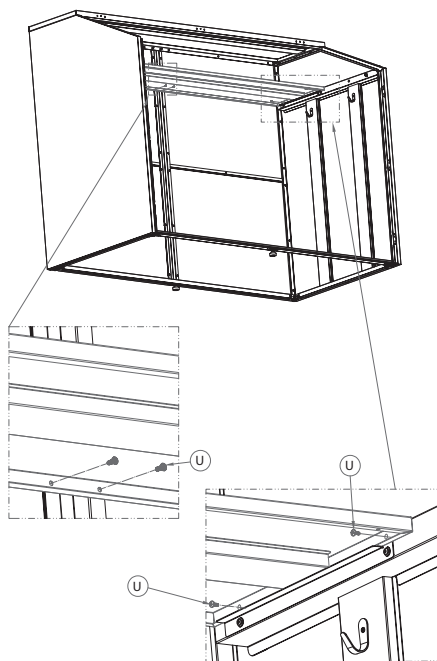
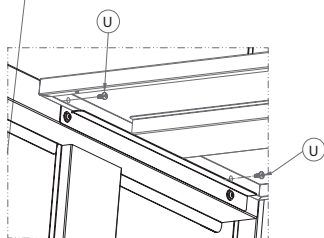
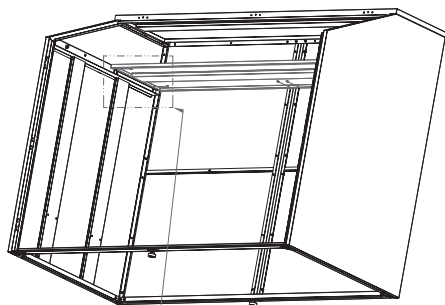
M4x10mm



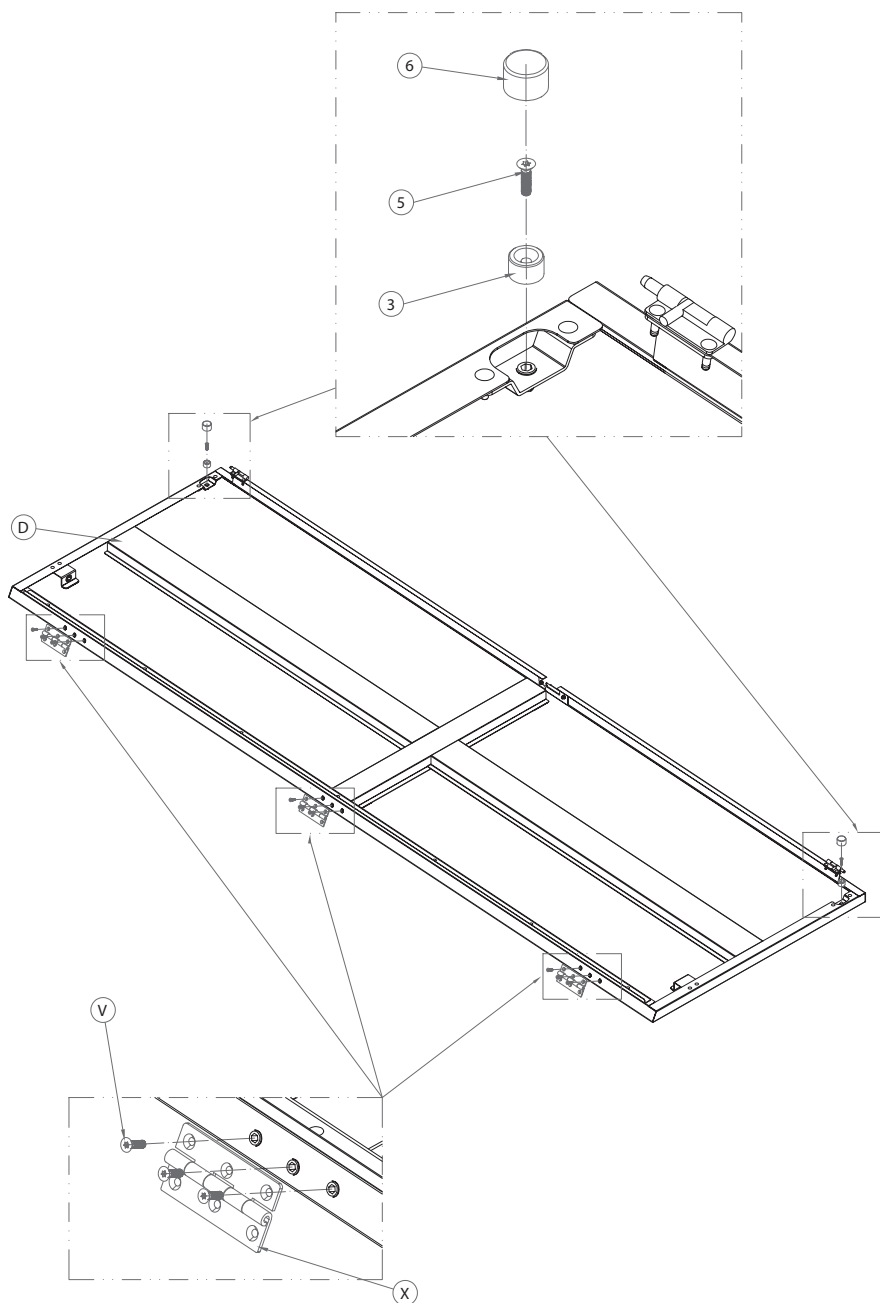
Kx1	Ux6
	
	M4x10mm



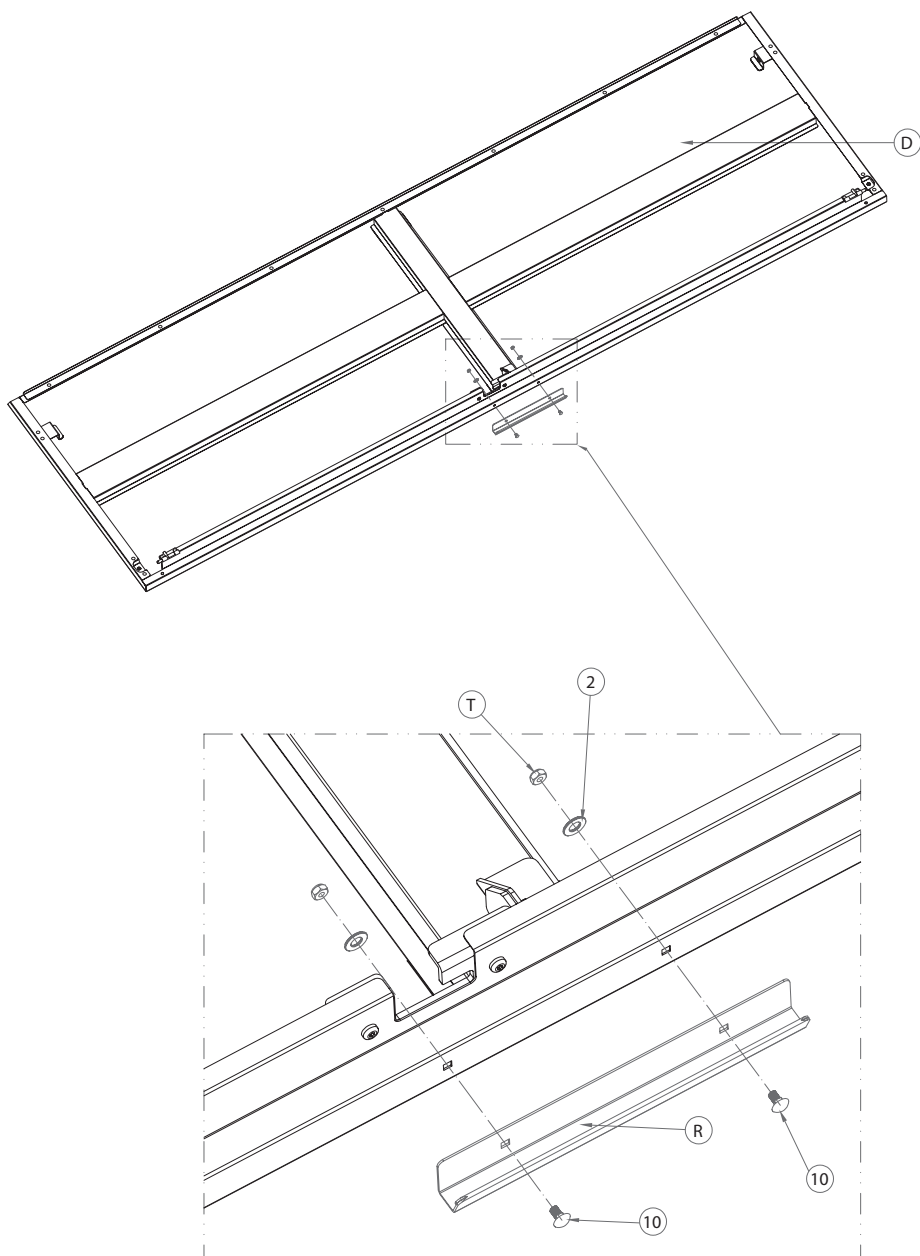
- Ⓔ Es kann erforderlich sein, etwas mehr Kraft aufzuwenden um diese Komponente zu installieren.
- Ⓕ Il peut être nécessaire d'exercer un peu plus de force pour installer ce composant.
- Ⓖ Potrebbe essere necessario applicare un po' più di forza per installare questo componente.
- Ⓝ Het kan nodig zijn om wat meer kracht te gebruiken om dit onderdeel te installeren.
- Ⓔ Det kan vara nödvändigt att använda lite mer kraft för att installera den här komponenten.
- Ⓒ Může být nutné vyvinout větší sílu k instalaci této součásti.
- Ⓔ Môže byť potrebné vyvinúť väčšiu silu na inštaláciu tejto súčiastky.
- Ⓔ Poate fi necesar să aplicați puțin mai multă forță pentru a instala această componentă.

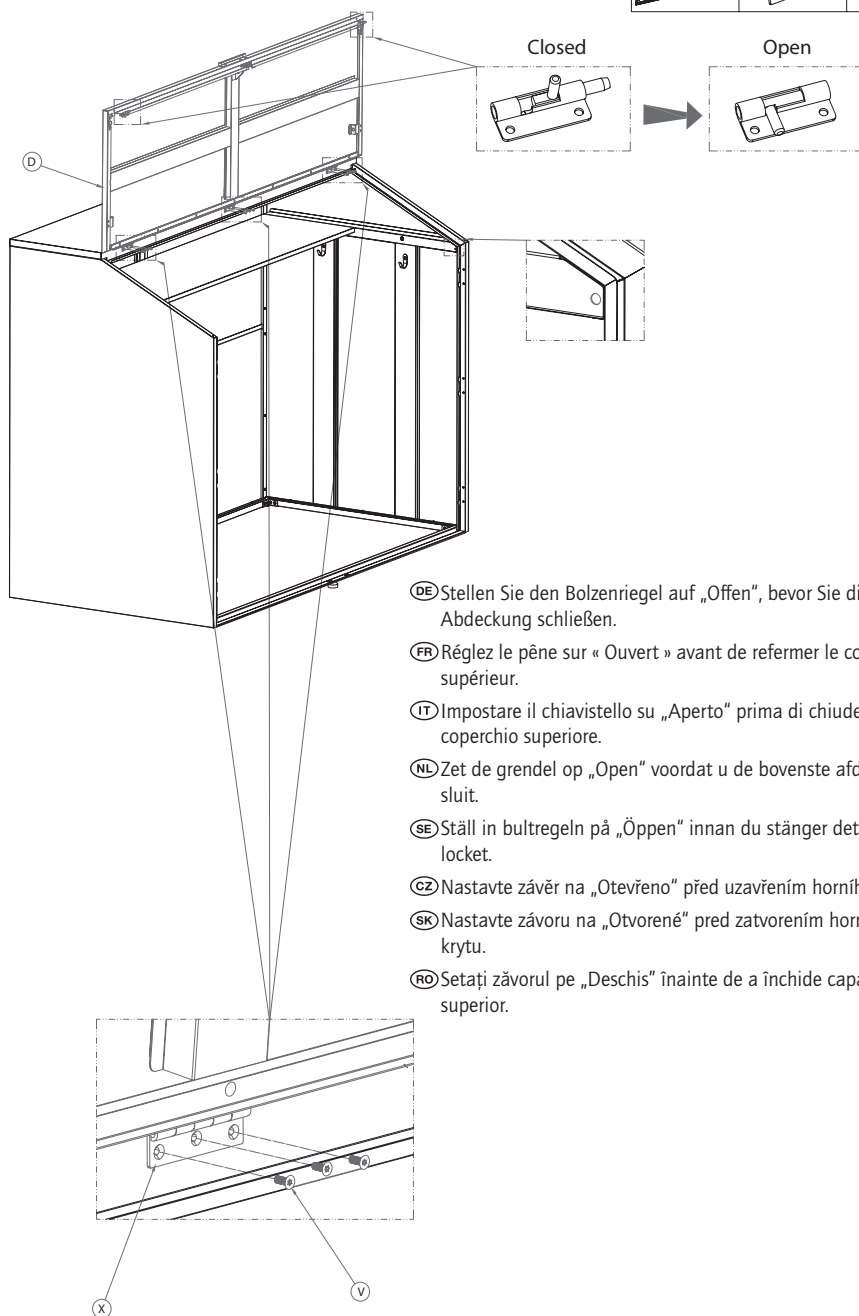
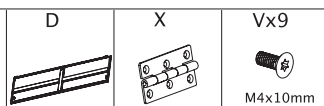


Dx1	Xx3	Vx9	3x2	5x2	6x2
		 M4x10mm		 M4x16mm	

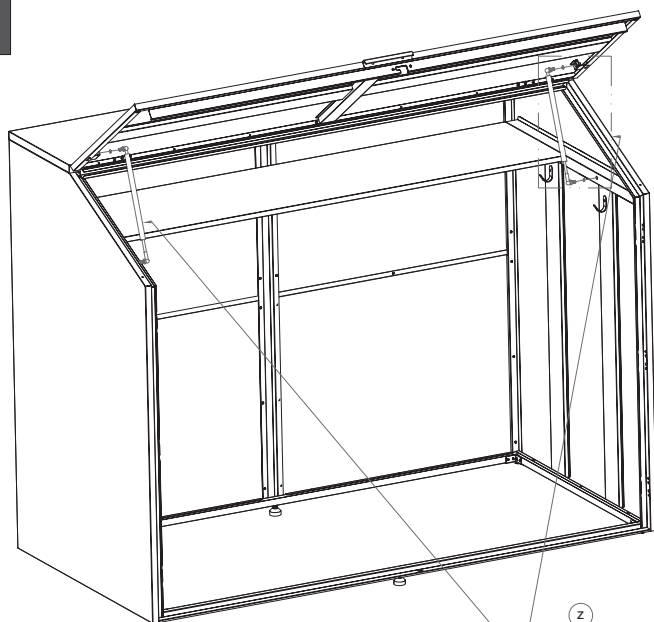


D	Rx1	Tx2	2x2	10x2
			 Plastics(12x6x1)	





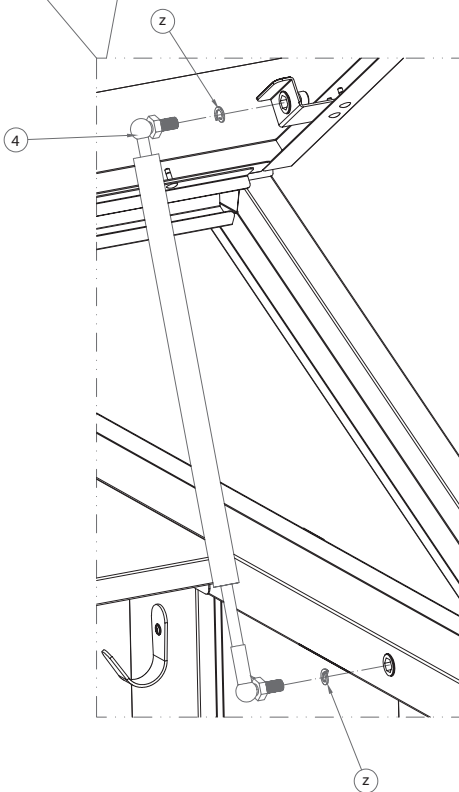
- (DE) Stellen Sie den Bolzenriegel auf „Offen“, bevor Sie die obere Abdeckung schließen.
- (FR) Réglez le pêne sur « Ouvert » avant de refermer le couvercle supérieur.
- (IT) Impostare il chiavistello su „Aperto“ prima di chiudere il coperchio superiore.
- (NL) Zet de grendel op „Open“ voordat u de bovenste afdekking sluit.
- (SE) Ställ in bultregeln på „Öppen“ innan du stänger det övre locket.
- (CZ) Nastavte závěr na „Otevřeno“ před uzavřením horního krytu.
- (SK) Nastavte závoru na „Otvorené“ pred zatvorením horného krytu.
- (RO) Setați zăvorul pe „Deschis“ înainte de a închide capacul superior.

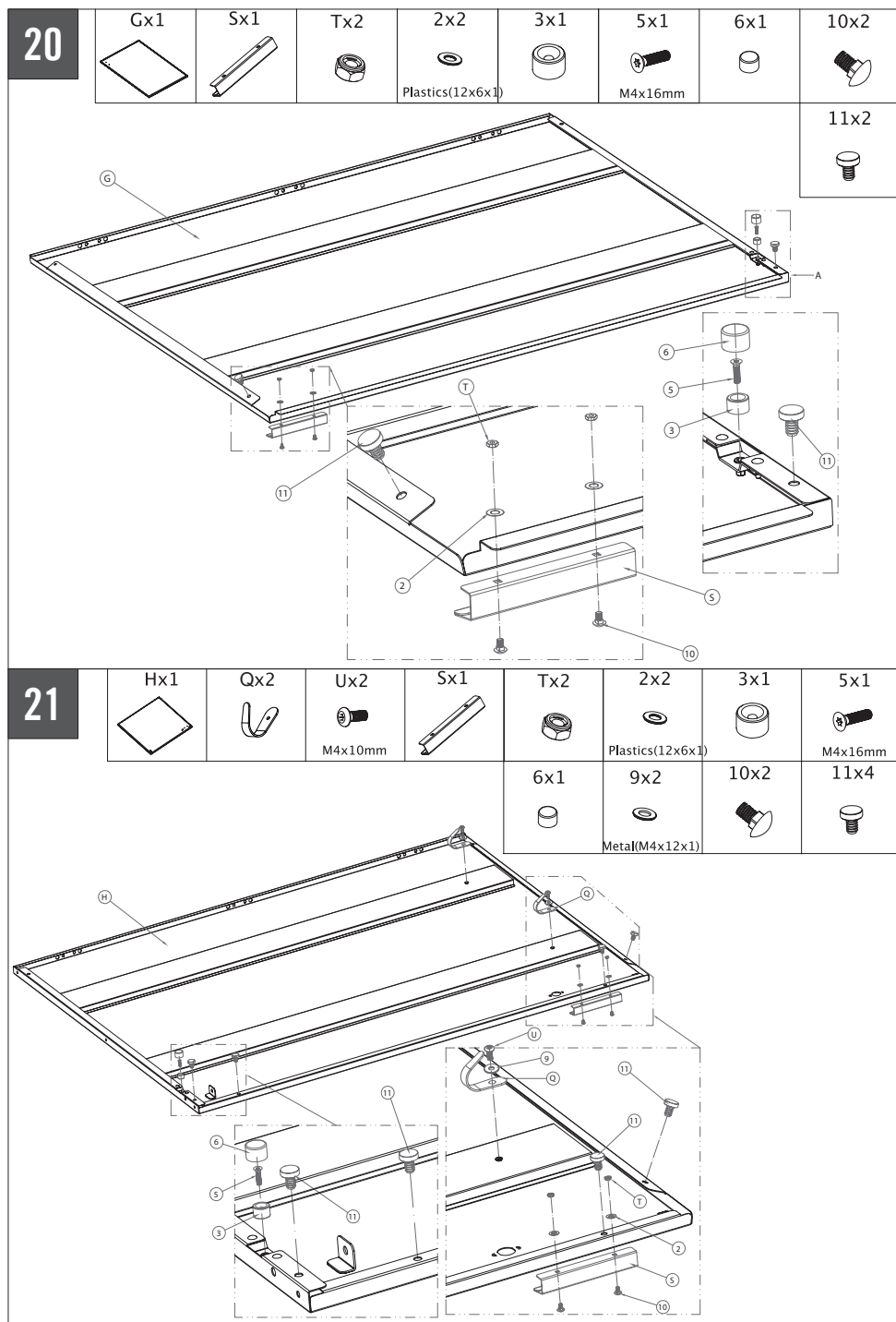


Zx4

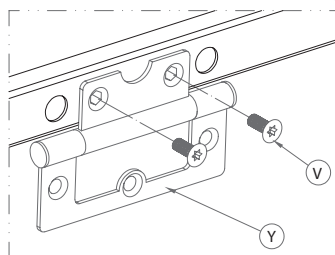
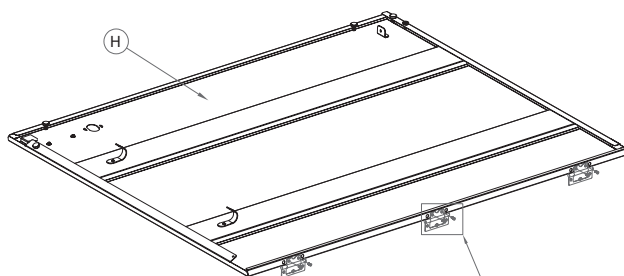
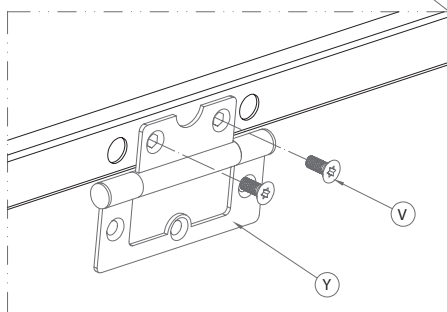
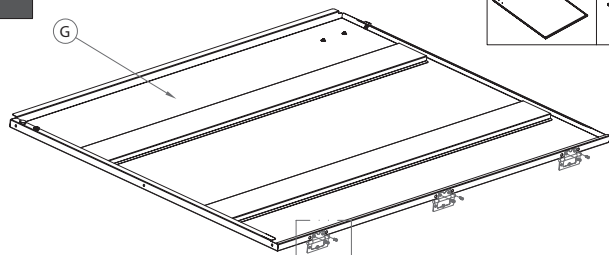
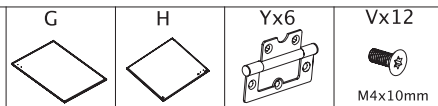


4x2

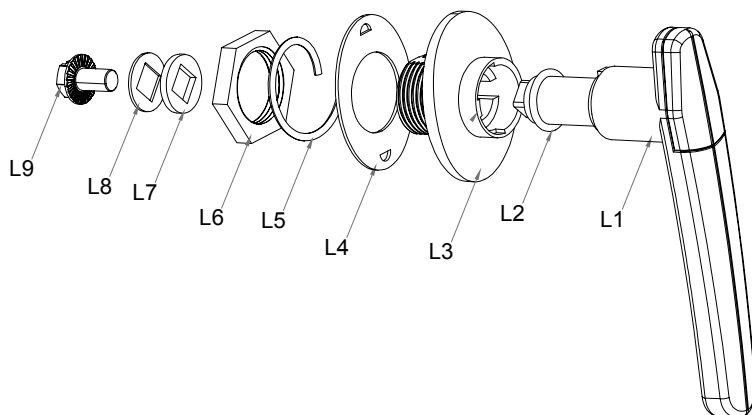




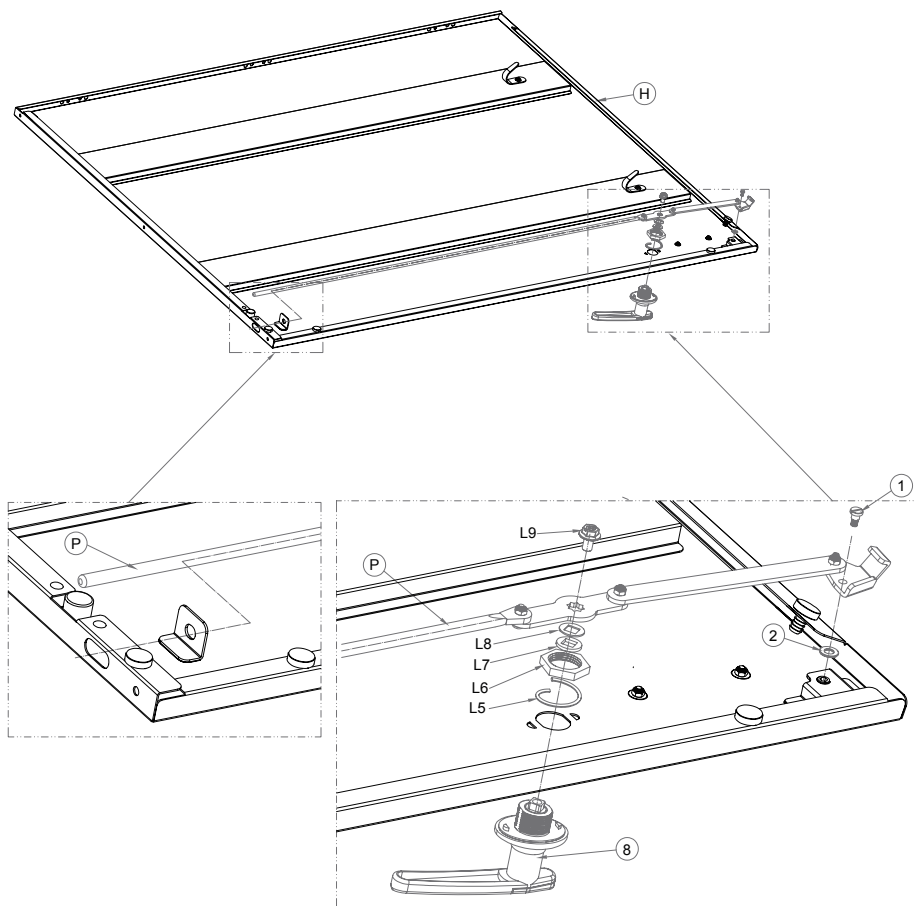
22

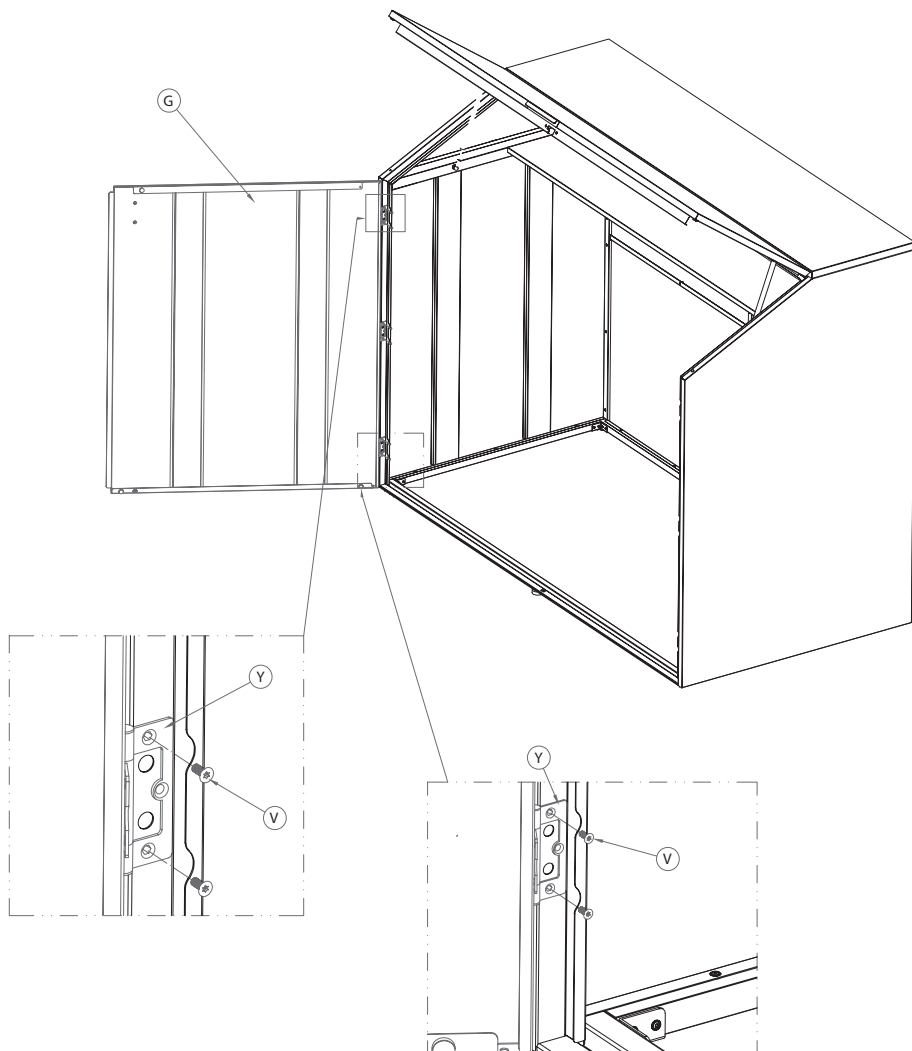
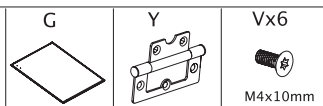


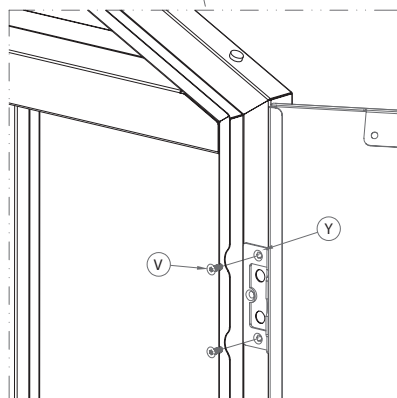
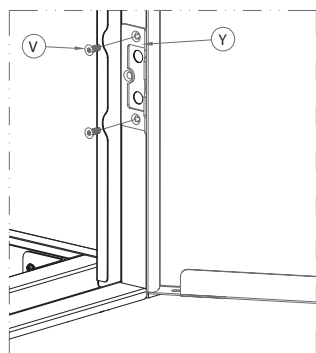
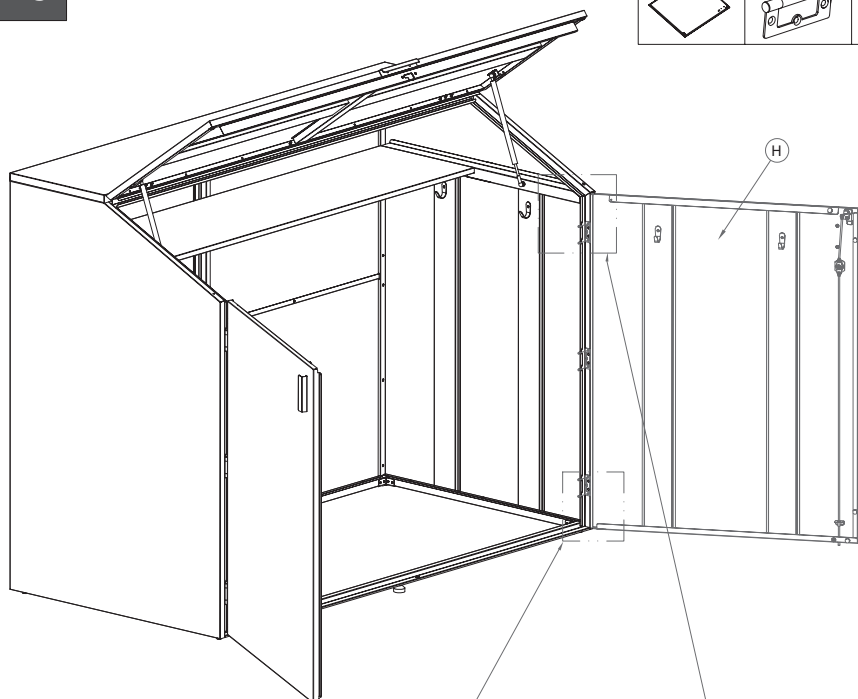
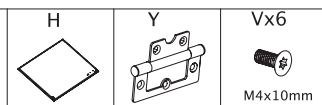
H	Px1	1x1	2x1	8x1
			 Plastics(12x6x1)	

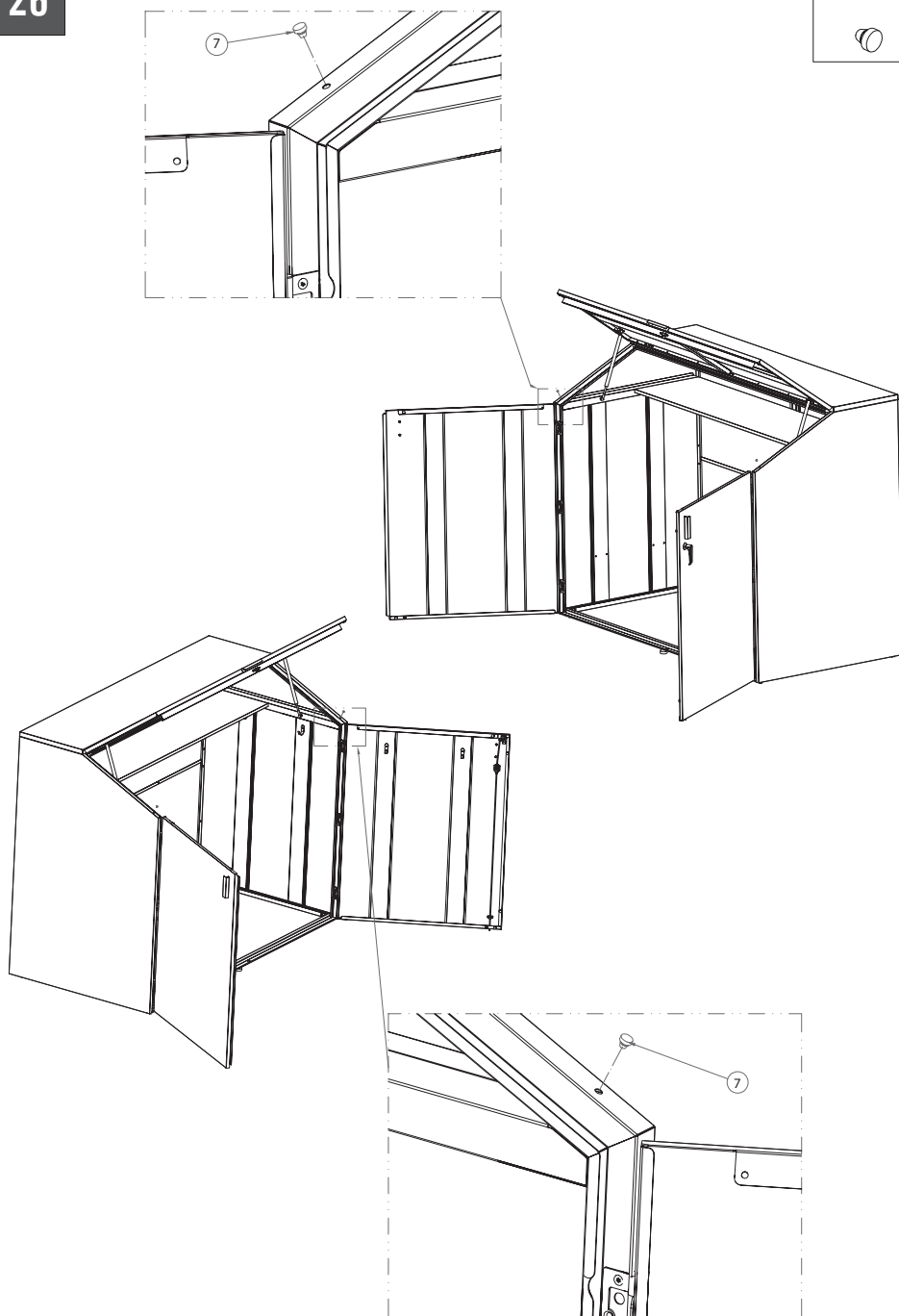


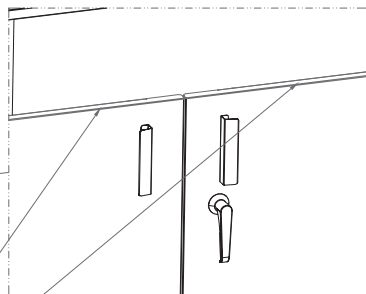
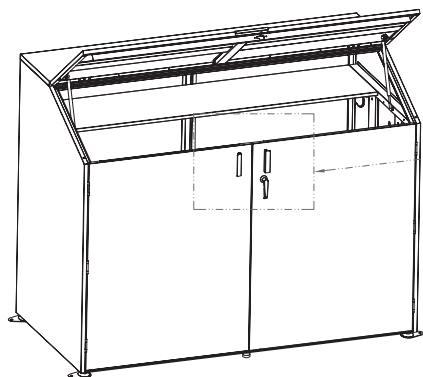
- (DE)** Der Griff ist vollständig vormontiert. Vor der Montage den Griff in zwei Gruppen trennen: Gruppe 1 (L1-L4) wird außen angebracht, Gruppe 2 (L5-L9) wird von innen angebracht.
- (FR)** La poignée est entièrement préassemblée. Avant le montage, séparez la poignée en deux groupes : le groupe 1 (L1-L4) est monté à l'extérieur, le groupe 2 (L5-L9) est monté à l'intérieur.
- (IT)** La maniglia è completamente preassemblata. Prima del montaggio, separare la maniglia in due gruppi: il gruppo 1 (L1-L4) viene montato all'esterno, il gruppo 2 (L5-L9) viene montato all'interno.
- (NL)** De handgreep is volledig voorgemonteerd. Voor de montage de handgreep in twee groepen verdelen: groep 1 (L1-L4) wordt aan de buitenkant gemonteerd, groep 2 (L5-L9) wordt aan de binnenkant gemonteerd.
- (SE)** Handtaget är helt förmonterat. Före montering dela handtaget i två grupper: grupp 1 (L1-L4) monteras på utsidan, grupp 2 (L5-L9) monteras på insidan.
- (CZ)** Madlo je kompletně předem smontované. Před montáží rozdělte madlo na dvě skupiny: skupina 1 (L1-L4) se montuje zvenku, skupina 2 (L5-L9) se montuje zevnitř.
- (SK)** Kľučka je úplne predmontovaná. Pred montážou rozdeľte kľučku na dve skupiny: skupina 1 (L1-L4) sa montuje zvonka, skupina 2 (L5-L9) sa montuje zvnútra.
- (RO)** Mănerul este complet preasamblat. Înainte de montare, separați mânerul în două grupuri: grupul 1 (L1-L4) se montează la exterior, grupul 2 (L5-L9) se montează la interior.superior.



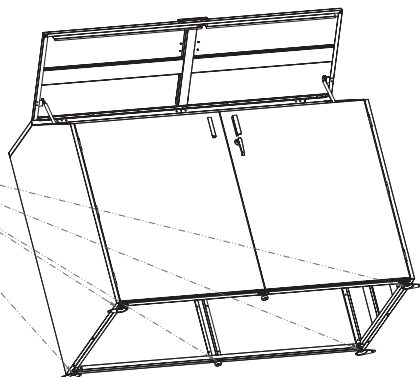
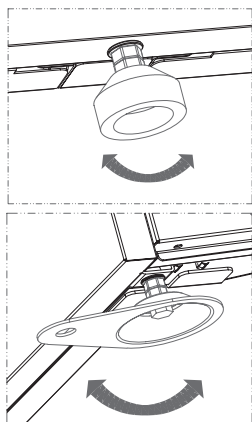








- (DE) Die Oberkante der Tür muss exakt waagrecht ausgerichtet sein. Ist sie nicht parallel, müssen die Füße entsprechend angepasst werden, um die Anforderungen zu erfüllen.
- (FR) Le bord supérieur de la porte doit être parfaitement horizontal. S'il n'est pas parallèle, les pieds doivent être ajustés afin de répondre aux exigences.
- (IT) Il bordo superiore della porta deve essere perfettamente orizzontale. Se non è parallelo, i piedini devono essere regolati per garantire il rispetto dei requisiti.
- (NL) De bovenkant van de deur moet exact horizontaal zijn. Als deze niet parallel loopt, moeten de poten worden aangepast om aan de vereisten te voldoen.
- (SE) Dörrens överkant måste vara exakt horisontell. Om den inte är parallell måste fötterna justeras för att uppfylla kraven.
- (CZ) Horní hrana dveří musí být přesně vodorovná. Pokud není rovnoběžná, je třeba upravit nožky, aby byly splněny požadavky.
- (SK) Horný okraj dverí musí byť presne vodorovný. Ak nie je rovnobežný, je potrebné prispôbiť nožičky, aby boli splnené požiadavky.
- (RO) Marginea superioară a ușii trebuie să fie perfect orizontală. Dacă nu este paralelă, picioarele trebuie ajustate pentru a respecta cerințele.



16x4



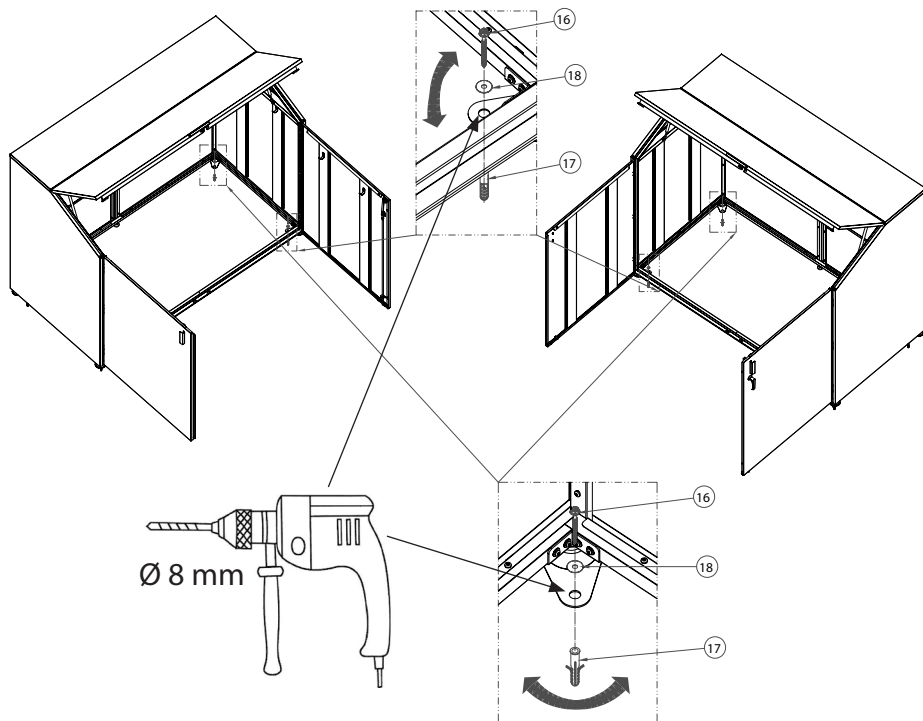
17x4



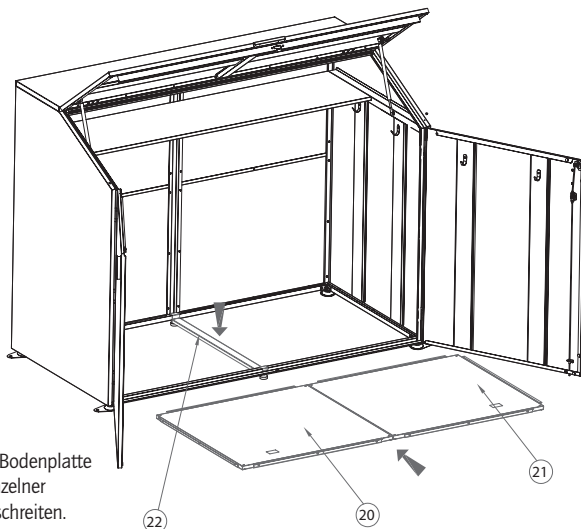
18x4



Metal(M6x20x1)



20x1	21x1	22x1
		



(DE) Die maximale Tragfähigkeit der Bodenplatte beträgt 150 kg. Das Gewicht einzelner Fahrräder darf 50 kg nicht überschreiten.

(FR) La capacité de charge maximale de la plaque de base est de 150 kg. Le poids de chaque vélo ne doit pas dépasser 50 kg.

(IT) La capacità di carico massima della piastra di base è di 150 kg. Il peso di ogni singola bicicletta non deve superare i 50 kg.

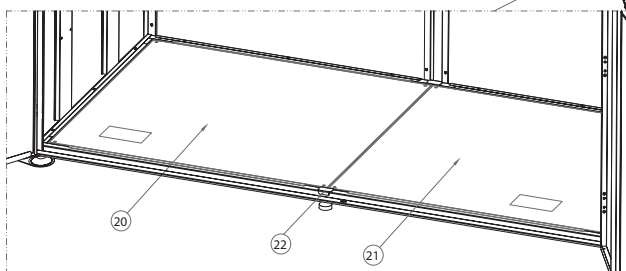
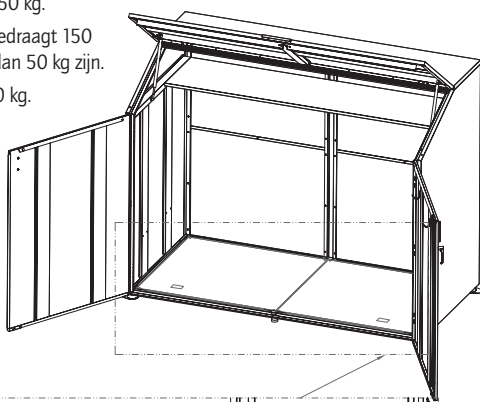
(NL) Het maximale draagvermogen van de bodemplaat bedraagt 150 kg. Het gewicht van een enkele fiets mag niet meer dan 50 kg zijn.

(SE) Den maximala bärformågan för bottenplattan är 150 kg. Vikten för enskilda cyklar får inte överstiga 50 kg.

(CZ) Maximální nosnost základní desky je 150 kg. Hmotnost jednotlivých kol nesmí překročit 50 kg.

(SK) Maximálna nosnosť základovej dosky je 150 kg. Hmotnosť jednotlivých bicyklov nesmie presiahnuť 50 kg.

(RO) Capacitatea maximă de încărcare a plăcii de bază este de 150 kg. Greutatea fiecărei biciclete nu trebuie să depășească 50 kg.



Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

ED20251114